

تَنْوِيرُ التَّرْتِيبِ

لِحَلِّ

شَرْحِ التَّهْدِيَةِ

محمد ارمان علی قادری

کٹیہاری

اسٹریٹ پیپر جے

Mob.9981858163

ناشر:-

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

ترجمہ کنزالایمان: اپنے رب کی راہ کی طرف بلاؤ پکی تدبیر اور اچھی نصیحت سے اور ان سے اس طریقہ پر

بحث کرو جو سب سے بہتر ہو (پ: ۱۳۱ النحل: ۱۲۵)

تنویر الترتیب

لحل

شرح التہذیب

محمد ارمان علی قادری، کٹیہاری

استاذ دارالعلوم اہل سنت جیل پور (ایم پی)

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ

تفصیل کتاب

کتاب : تنویر الترتیب لحال شرح التہذیب

مصنف : مفتی محمد ارمان علی قادری استاذ دارالعلوم اہل سنت جبل پور (ایم پی)

موبائل : 7869191998, 7999318885

نظر ثانی : حضرت مولانا غلام غوث صاحب اشرفی شیخ الحدیث امیر العلوم سمنانیہ

کچھوچھو شریف

باہتمام : محمد انیس عالم برائے ایصال ثواب - مرحوم محمد امیر احمد جبلپور

مولانا محمد خلیل اطہر برہان پوری

کل صفحات : ۹۲

سن اشاعت : ۱۳ مارچ ۲۰۱۸ء

رابطہ کے

اِقرآ کَمپیوٹرز

Iqra Computer & Printers

1495, In Front of Darul Uloom Ahl-e-Sunnat

High Court Road, Jabalpur (M.P.)

Mob. 998185816, 7999318885

فہرست مشمولات

صفحہ

بحث

انتساب

۷

دعاۓ کلمات: از خلیفہ حضور سرکار کلاں حضرت علامہ مولانا غلام غوث

۸

صاحب قبلہ شیخ الحدیث امیر العلوم سمنانیہ کچھوچھو شریف

۱۰

تقریظ جلیل: از حضرت علامہ مولانا محمد اسرار احمد اشرفی صاحب قبلہ

مدرس دارالعلوم اہلسنت جبل پور (ایم، پی)

جو آنکھوں نے دیکھا: از حضرت علامہ مولانا محمد ابوشیح اشرف سمنانی نوری

مدرس دارالعلوم اہل سنت جبل پور (ایم۔ پی)

۱۲

مقدمہ: علم منطق کی اہمیت و افادیت

۱۳

منطق رئیس العلوم ہے

۱۳

منطق کے متعلق عام نظریہ

۱۵

دور حاضر میں منطق کی ضرورت

۱۵

منطق کی تعریف

۱۶

منطق کی غرض و غایت

۱۶

موضوع

۱۶

حدیث تسمیہ اور حدیث تمہید کے درمیان تطبیق کی صورت

۱۸

ابتداء کی قسمیں

۱۹

ابتداء حقیقی کی تعریف

۱۹

- ۱۹ ابتدائے اضافی کی تعریف
- ۱۹ ابتدائے عرفی کی تعریف
- ۲۰ حمد کی تعریف اور اس کے فوائد قیود
- ۲۱ حمد و شکر میں کون سی نسبت ہے؟
- ۲۱ عموم و خصوص من وجہ کی نسبت میں کتنے مادے درکار ہیں؟
- ۲۲ مدح و حمد میں کون سی نسبت ہے اور اس نسبت میں کتنے مادے
- ۲۳ ہوتے ہیں؟
- ۲۳ اللہ اسم جلال کی تحقیق
- ۲۷ ہدایت کی تشریح و توضیح
- ۲۷ ہدایت کے دونوں معنی (ایصال الی المطلوب، ارأة الطريق) کے درمیان فرق
- ۲۸ ہدایت کے دونوں معنوں پر اعتراضات اور ان کے جوابات
- ۳۰ جو لفظ چند معنوں میں مشترک ہو ان میں سے کسی ایک معنی میں اس کا استعمال بغیر قرینہ درست ؟
- ۳۴ بذریعہ نقشہ صراط مستقیم اور طریق مستوی کے درمیان تلازم کی تفہیم
- ۳۵ سواء الطريق سے کیا مراد ہے؟
- ۳۵ براعت استہلال کسے کہتے ہیں؟

بحث

صفحہ

- ۳۷ ”وجعل لنا التفیق خیر رفیق“ میں لام انتفاع کے لئے ہے
یا بیان عرض کے لئے؟
- ۴۰ توفیق کی تعریف
- ۴۰ صلاة کا معنی اور اس کا استعمال
- ۴۳ حضور کے جملہ اوصاف میں سے وصف رسالت کو اختیار کرنے کی وجہ
دو ضابطے
- ۴۴ حال مترادفہ اور حال متداخلہ کی تعریف
- ۴۷ جملہ مستانفہ کی تعریف
- ۴۸ دو ضابطے (۱) عامل کا ماقا (۲) التقدیم ما حقہ التاخیر یفید ال حصر
- ۵۳ آل کی اصل
- ۵۵ آل اور اہل کے استعمال میں فرق
- ۵۵ آل نبی سے مراد کون ہیں۔؟
- ۵۶ اصحاب کس کی جمع ہے۔؟
- ۵۷ صحابی کسے کہتے ہیں۔؟
- ۵۸ صدق اور حق میں اعتباری فرق
- ۶۱ لفظ ”بعد“ کی اعرابی و بنائی تحقیق
- ۶۳ لفظ ”بعد“ کے بعد ”فا“ لانے کی وجہ

۶۳

توہم اما اور تقدیر اما کے درمیان فرق

۶۵

کتاب سے کیا مراد ہے اس کے سات احتمالات

۶۶

کلام لفظی اور کلام نفسی کی تعریف

۶۷

خطبہ ابتدائیہ اور خطبہ الحاقیہ کی تعریف

۷۰

مجاز حذف کسے کہتے ہیں۔؟

۷۱

تحریر کسے کہتے ہیں۔؟

۷۱

حشو کسے کہتے ہیں۔؟

۷۱

زوائد کسے کہتے ہیں۔؟

۷۶

اضافت بیانیہ اضافت لامیہ

۸۶

چند مشہور اصطلاحات اور انکے درمیان فرق

انتساب

بابائے قوم و ملت، صوفی باصفا حضرت مولانا و علامہ

سید محمد تنویر اشرف

اشرفی کچھوچھوی قدس سرہ

و

والد ماجد جناب محمد ابوالحسن طاب اللہ ثراہ و جعل

الجنة مشواہ

و

تمام اساتذہ کرام اطفال اللہ عمرہم کے نام

جن کی دعاؤں، عنایتوں اور نوازشوں نے اس قابل بنایا

محمد ارمان علی قادری

ڈانگول، بلرام پور، بارسوئی، کٹیہار، بہار

دعائیہ کلمات

از: جامع معقول و منقول خلیفہ حضور سرکار کلاں حضرت علامہ مولانا غلام غوث صاحب

قبلہ شیخ الحدیث امیر العلوم سمنانیہ کچھوچھو شریف

الحمد لله العلی العظیم والصلوة علی اشرف الانبیاء

والمرسلین وعلی الہ الطیبین

عزیز گرامی حضرت علامہ مفتی محمد ارمان علی قادری صاحب کٹیہاری سلمہ

ذوالقوة المتین نے ۲۰۰۵ء میں مدرسہ امیر العلوم سمنانیہ اشرف پور کچھوچھو

شریف میں داخل ہو کر علوم اسلامیہ کی تحصیل میں لگے رہے، بحمدہ تعالیٰ زیور علم

سے مزین ہو کر ۲۰۰۸ء میں فراغت حاصل ہوئی زمانہ طالب علمی میں عند الاساتذہ

مقبول رہے، مدرسہ کے قوانین کی پوری پوری پابندی کرتے ہوئے ایک باصلاحیت عالم

بن کر نکلے۔ جن پر حضور بابائے قوم و ملت سید شاہ تنویر اشرف علیہ الرحمۃ و الرضوان

کی نگاہ زمانہ طالب علمی ہی سے مرکوز تھی، فوراً آپ نے دارالعلوم اہلسنت جبل پور

کے لئے منتخب فرمایا۔

عزیز گرامی حسین انداز میں تدریسی خدمات انجام دیتے رہے قرب و جوار

میں خطابت بھی ہوتی رہی۔ کچھ ہی دنوں میں علم میں مزید جستجی آگئی، پھر لکھنے کا دور

شروع ہوا سب سے پہلے 'ارمان الفتاویٰ' اور 'رموز احکام شریعت' لکھا

پھر موصوف نے محسوس کیا کہ دور حاضر میں داخل نصاب شرح تہذیب جو فن منطق

میں مبتدی طلبہ کے لئے بہت ہی اہم کتاب ہے، اس کا خطبہ بہت ہی اہم ہے اس کی

شرح اگرچہ مختلف انداز سے کی گئی ہے لیکن کسی میں کچھ کمی تو کسی میں مطالب سمجھنے میں

دشواری ہے، لہذا انہوں نے اس کی شرح لکھنے کی ٹھانی زیر نظر شرح اس کی اسی کوشش کا نتیجہ ہے جو نہایت عمدہ اور کامیاب ہے اس میں ترجمہ ایسا سلیس اور آسان کیا گیا ہے کہ مطالب ذہن کے قریب ہو جاتے ہیں اور ایسی وضاحت کی گئی ہے کہ وہ سہولت ذہن میں اتر جاتے ہیں، نہ وہ اتنا طول ہے کہ ذہن الجھ جائے اور نہ ہی اتنا مختصر کہ مفہوم ذہن میں نہ آسکے، بلکہ خیر الامور اوسطہا کے بموجب میانہ روی کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔ عبارت میں چاشنی انداز میں دلفریبی کلام میں پختگی پائی جاتی ہے۔

یہ شرح طلبہ کے لئے مفید تو ہے ہی مدرسین کے لئے بھی مفید اور کارآمد ثابت ہو سکتی ہے اس کا مطالعہ فن منطق میں عبور پیدا کریگا۔

رب کریم ان کے عزم میں پختگی، مقاصد میں کامیابی، حیات میں درازی، دل و دماغ میں روشنی عطا فرمائے اور پوری شرح تہذیب و دیگر کتابوں کی شرح کرنے کی توفیق دے۔ آمین بجاہ سید المرسلین

فقط

محمد غلام غوث اشرفی پورنوی

۲۲ فروری ۲۰۱۸ء امیر العلوم سمنانیہ

اشرف پور کچھو کچھو مقدسہ امبیڈ کرنگرا تری پردیش

تقریظ جلیل

از: عالم نبیل حضرت علامہ مولانا محمد اسرار احمد اشرفی صاحب قبلہ مدرس دارالعلوم اہل

سنت جبل پور (ایم، پی)

بسم الرحمن الرحیم

الحمد لو لیه و الصلوٰۃ علی نبیہ و علیٰ الہ و اصحابہ اجمعین

شرح تہذیب منطق کی اہم کتاب ہے جس میں منطق کو بتمامہ منضبط

کیا گیا ہے۔ یہ کتاب تمام مدارس عربیہ میں داخل نصاب ہے۔ تشریح تہذیب لکھنے

میں بہت سے اہل قلم نے طبع آزمائی فرمائی مگر یہ تمام کوششیں عربی زبان میں کی گئیں

اور کچھ شرح اردو کی بھی سامنے آئیں، ضرورت تھی کہ شرح تہذیب کی کوئی ایسی

شرح سامنے آئے جس کے ذریعہ یہ کتاب بخوبی حل ہو سکے اور اس کا انداز بیان نہایت

سہل، آسان ہو اور طوالت، بیجا اختصار سے پاک ہو۔ کچھ ایام پہلے زیر نظر کتاب ناچیز

کے پاس آئی، درس و تدریس، افتاء اور دیگر مصروفیات کی وجہ سے وقت اجازت نہیں

دے رہا تھا، مگر چونکہ یہ دین کا ایک عظیم کام تھا جس کے لئے ہمت افزائی ضروری تھی،

اگرچہ اسے پورا دیکھنے کا موقع نہ مل سکا لیکن اکثر جگہ وقت کو نکال کر کچھ صفحات کا

طائرانہ نگاہ سے دیکھنے کا موقع ملا، ماشاء اللہ بفضلہ تعالیٰ اسے خوب سے

خوب تر پایا ترجمہ نہایت ہی سلیس اور سہل، اور تشریح ایسی بسیط مختصر اور واضح کہ تھوڑی

توجہ سے مطالب باسانی حل ہو جاتے ہیں اور مشکل مسائل کو سہل سے سہل تر بنایا گیا

اور جگہ جگہ پر شواہد و امثال سے ایسا سمجھایا گیا کہ ذرا سی توجہ سے مسائل باسانی ذہن

نشین ہو جاتے ہیں۔

مولیٰ تعالیٰ سے دعاء ہے کہ مؤلف شہیر کی اس سعی جمیل کا اجر جزیل عطاء فرمائے اور اس شرح کو قبولیت عامہ بخشے اور اس کے مصنف کو دارین کی سرخروئی اور مزید ملت بیضاء کی توفیق رفیق عطاء فرمائے آمین آمین بجاہ سید المرسلین۔

اسرار احمد شرفی



جو آنکھوں نے دیکھا

از قلم: فاضل نوجوان حضرت علامہ مولانا محمد ابوشیح اشرف سمنانی نوری مدرس دارالعلوم اہل

سنت جبل پور (ایم۔ پی)

سبحانہ ما اعظم شانہ والصلوة علی

صاحب التاج صلی اللہ علیہ وسلم

اما بعد

میں نے وحید زمان، عالم ذیشان حضرت مفتی محمد اران علی قادری سلمہ اللہ الباری کی تصنیف منیف ”تنویر الترتیب لحل شرح التہذیب“ کا مطالعہ بالاستعاذ بنظر عمیق کیا تو کلمہ تمہیح و تحسین، تسبیح و تعجب ”سبحان اللہ و بحمدہ سبحان اللہ العظیم“ بار بار بجاقت قلب زبان پر جاری ہو گیا۔

یقیناً یہ شرح مسائل منطقہ کی تنقیح و قیاس اور تحقیق انیق ہے اور الفاظ کی حسین تنظیم و ترصیح ہے ویسے ”احقر تنویری“ کو دو، تین سال شرح تہذیب پڑھانے کا موقع فراہم ہوا اور مختلف شروحات کا مطالعہ بھی کیا اور تقریباً ہر شرح میں کچھ نہ کچھ تشنہ باقی ہے مگر یہ شرح پیاس بجھانے میں کوئی قصر نہ چھوڑی۔ یہ شرح باب کمال کی آخری حد کو پہنچی ہوئی ہے اور کیوں نہ پہنچے جب کہ شارح ہی خود افہام و تفہیم کا بے لوث سلطان ہے اور ساتھ ساتھ اخلاق حسنہ، فقہ و فتویٰ، زہد و تقویٰ کے بام عروج پر فائز بھی ہے اور سب سے خاص کلام اس کے ”احقر تنویری“ شارح علام کی مصاحبت میں اکثر ہوتا ہے ماشاء اللہ آپ کے چہرے میں علمی جھلک اس طرح عیاں ہے کہ اپنے تو اپنے غیر بھی جو آپ کو نہیں پہنچانتے وہ بھی سلام اور دست بوسی

کرنے لگتے ہیں اور ساتھ ساتھ آپ کے صدقے احقر کی بھی، اور بجمہ
 تعالیٰ شارح علام کی کئی تصنیفات ہیں ”ارمان الفتاویٰ، رموز احکام
 شریعت“ جو منظر عام پر آچکی ہیں اور کچھ غیر مطبوعہ (تنویر النجات لحل
 متقدمة المشکوٰۃ، تبشیر المصلین فی ذکر الامین، تعویذ گندے کی اجرت
 کا جواز احادیث کی روشنی میں، اردو محاورات اور ان کے مواضع استعمال) بھی ہیں۔
 اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ شارح علام کی عمر میں طوالت فرمائے۔

ابو شیح اشرف

نورکائی، بانسی، پورنیہ، بہار (انڈیا)



علم منطق کی اہمیت و افادیت

نحمدہ ونصلی ونسلم علیٰ حبیبہ الکریم اما بعد فاعوذ باللہ من الشیطن الرجیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ
ترجمہ کنز الایمان: اپنے رب کی راہ کی طرف بلاؤ کی تدبیر اور اچھی نصیحت سے اور ان سے اس
طریقہ پر بحث کرو جو سب سے بہتر ہو (پ: ۱۴: النحل: ۱۲۵)

منطق رئیس العلوم ہے:

ملا کا تب چلی علیہ الرحمہ نے ”کشف الظنون عن اسامی الکتب والفنون
“ میں نقل کیا ہے کہ: قال الفارابی ان علم المنطق رئیس العلوم لانه حاکم علی
جميع العلوم فی الصحة والسقم والقوة والضعف “ یعنی شیخ ابونصر فارابی نے علم
منطق کو رئیس العلوم کہا ہے اس لئے کہ منطق صحت و سقم اور قوت و ضعف میں تمام
علوم کا حاکم ہے اور یہ چونکہ غیر مقصود بالذات علوم کسبیه، نظریہ و عملیہ کی تحصیل کا آلہ و
ذریعہ ہے اس لئے شیخ بوعلی بن سینا نے اس کو ”خادم العلوم“ قرار دیا ہے۔

حجۃ الاسلام حضرت سیدنا امام غزالی علیہ رحمۃ اللہ الوالی کا کہنا ہے کہ:
من لم یعرف المنطق فلا ثقة له فی العلوم اصلاً، یعنی جو شخص علم منطق سے اچھی
طرح واقف نہ ہو وہ علوم میں قابل وثوق نہیں، بلکہ شیخ بوعلی بن سینا نے تو یہاں تک لکھا ہے
کہ: المنطق نعم العون علی ادراک العلوم کلها وقد رفض هذا العلم و
جحد منفعته من لم يفهمه، یعنی علم منطق تمام علوم کے ادراک و تحصیل میں معین
و مددگار ہے۔ جو شخص اس کو سمجھ نہیں پاتا وہی اس کو چھوڑتا اور اس کی منفعت سے انکار کرتا ہے۔

منطق کے متعلق عام نظریہ:

لوگوں میں یہ وبا عام ہے کہ منطق بے کار اور بکواس فن ہے اس کے پڑھنے اور پڑھانے سے کوئی خاص فائدہ نہیں۔ ثبوت میں سیدنا امام اعظم ابوحنیفہ اور سیدنا امام شافعی وغیرہ ائمہ کرام کو پیش کرتے ہیں کہ ان لوگوں کے نزدیک اگر اس علم کی اہمیت ہوتی تو وہ لوگ اس کو ضرور حاصل کرتے اور ان سے اصطلاحات مناطقہ کا استعمال بکثرت ہوتا جس سے یہ واضح ہے کہ وہ مفید علم نہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ: ان کی فطرتیں چونکہ سلیم اور جبلتیں مستقیم تھیں اس لئے ان کو منطق کے سیکھنے کی حاجت نہ تھی کیوں کہ ان کا شمار ان اشخاص میں ہوتا تھا جن کو ”موید من اللہ“ یا ”من علمہم ضروری“ کہا جاتا ہے، علاوہ ازیں ان لوگوں کا اصطلاحات مناطقہ کا استعمال نہ کرنا اس بات کی دلیل نہیں کہ انہیں اس کا علم نہیں تھا، لہذا یہ گستاخی ہے! کیوں کہ ممکن ہے ان کو اس کا علم تھا لیکن استعمال نہیں کیا ورنہ کہیے کہ ان کو نحو و صرف وغیرہ کا بھی علم نہیں تھا کیوں کہ ان کے اصطلاحات متعارفہ بھی ان سے منقول نہیں اور منطق کی طرح انہیں بھی بے کار و بکواس و ناجائز کہیے! حالانکہ ان کے ضروری ہونے میں کسی کا کلام نہیں۔

دور حاضر میں منطق کی ضرورت:

یہ دور ایسا پرفتن اور پر آشوب آگیا ہے کہ ایمان بچانا بڑی مشکل ہو گیا ہے ہر طرف فرق باطلہ و مذاہب شنیعہ دن بدن بڑھتے جا رہے ہیں اور یہی ایک علم ہے جس کے ذریعہ اپنے ایمان و اسلام کی دولت کو صحیح طور پر محفوظ و مامون رکھا جاسکتا ہے کیونکہ اس کے اندر ایسی دلائل و براہین ہیں کہ جن کے ذریعہ حقانیت و صداقت کو مکمل طور پر ثابت

کر سکتے ہیں اور یہ بات دوسرے علوم میں نہیں ہے اسی وجہ سے امام غزالی علیہ رحمۃ اللہ الوالی منطق کی افادیت کو بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: حتی قال البعض انه فرض كفاية و روى عن البعض انه فرض عين، یعنی بعض نے تو یہاں تک کہا ہے کہ منطق کا پڑھنا فرض کفایہ ہے اور بعض سے مروی ہے کہ وہ فرض عین ہے۔
(ماخوذاً از۔ التوضیح المظفری)

منطق کی تعریف:

المنطق الة قانونية تعصم مراعاتها الذهن عن الخطاء فى الفكر
یعنی منطق وہ آلہ قانونیہ ہے جس کی رعایت فکر میں غلطی واقع ہونے سے بچاتی ہے۔
موضوع:

معرف اور حجت

منطق کی غرض و غایت:

صيانة الذهن عن الخطاء فى الفكر یعنی ذہن کو فکری غلطی سے بچانا۔

وضع:

علم منطق کو سب سے پہلے ارسطو نے سکندر رومی کے حکم سے وضع کیا۔

محمد ارمان علی قادری

خادم التدریس دارالعلوم اہل سنت جبل پور (ایم، پی)

۲۹ جمادی الاول ۱۴۳۹ھ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، رحم فرمانے والا

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ هَدٰنَا سَوَآءَ الطَّرِیْقِ

ترجمہ: تمام تعریف اس خدا کے لئے جس نے ہمیں سیدھے راستے کی ہدایت دی۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قوله: ”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ“ اَفْتَتَحَ كِتَابَهُ بِحَمْدِ اللّٰهِ بَعْدَ التَّسْمِیَةِ اِتِّبَاعًا

بِخَيْرِ الْكَلَامِ وَاِبْتِدَاءً بِحَدِيثِ خَيْرِ الْاَنَامِ عَلَيْهِ وَعَلَى الْاِلٰهِ الصَّلٰوةُ
وَالسَّلَامُ فَاِنْ قُلْتَ حَدِيثُ الْاِبْتِدَاءِ مَرُوِيٌّ فِي كُلِّ مِنَ التَّسْمِیَةِ
وَالتَّحْمِیْدِ فَكَيْفَ التَّوْفِیْقُ قُلْتَ الْاِبْتِدَاءُ فِي حَدِيثِ التَّسْمِیَةِ مَحْمُولٌ
عَلَى الْحَقِیْقِیِّ وَفِي حَدِيثِ التَّحْمِیْدِ عَلٰی الْاِضَافِیِّ اَوْ عَلٰی الْعُرْفِیِّ
اَوْ فِی كِلَيْهِمَا عَلٰی الْعُرْفِیِّ۔

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، رحمت والا۔ ماتن کا قول

”الحمد لله“ مصنف تہذیب المنطق علامہ مسعود سعد الدین نے اپنی کتاب تہذیب
المنطق کو تسمیہ کے بعد خیر الکلام یعنی قرآن پاک کی اتباع کرتے ہوئے اور خیر الانام
یعنی حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی حدیث مبارکہ کی اقتداء کرتے ہوئے
اللہ تعالیٰ کی حمد سے شروع فرمایا۔ پس اگر آپ اعتراض کریں کہ ابتداء کی حدیث تسمیہ
تحمید میں سے ہر ایک کے متعلق مروی ہے تو دونوں میں کس طرح موافقت ہوگی؟ تو
اس کے جواب میں میں کہوں گا کہ تسمیہ کی حدیث میں ابتدا حقیقی پر محمول ہے اور تحمید کی
حدیث میں اضافی پر یاد دونوں حدیثوں میں عرفی پر محمول ہے۔

قولہ: الحمد لله افصح كتابه... الخ: مصنف علیہ الرحمہ نے اپنی کتاب تہذیب المنطق کو تسمیہ کے بعد تحمید سے شروع فرمایا ہے۔ شارح علیہ الرحمہ اس کی وجہ بیان کر رہے ہیں کہ مصنف علیہ الرحمہ نے یہ طریقہ اس لئے اختیار فرمایا کہ اس میں خیر الکلام یعنی قرآن مقدس کی اتباع ہے بایں طور کہ قرآن پاک میں پہلے ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ ہے اس کے بعد ”الحمد لله رب العلمین“ ہے، اور حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی حدیث پاک کی اقتداء ہے وہ اس طرح کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے:

”كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَمْ يُبْدَأْ بِحَمْدِ اللَّهِ فَهُوَ قُطْعٌ“

یعنی ہر وہ امر ذیشان جس کی ابتدا حمد باری سے نہ ہو وہ ناقص اور دم بریدہ ہے۔

قولہ: فان قلت... الخ: شارح کی بیان کردہ وجہ پر ایک اعتراض وارد ہوتا ہے ”فان قلت“ سے اسی کو بیان کر رہے ہیں، اعتراض کی تقریر یہ ہے کہ ابتداء کی حدیث صرف تحمید ہی نہیں بلکہ تسمیہ کے بارے میں بھی آئی ہے جیسا کہ ارشاد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ہے:

”كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَمْ يُبْدَأْ بِسْمِ اللَّهِ فَهُوَ قُطْعٌ“

یعنی ہر وہ امر ذیشان جس کی ابتداء ”بسم اللہ“ سے نہ ہو وہ ناقص اور دم بریدہ ہے۔ اور ظاہر ہے کہ کسی چیز کی ابتداء بیک وقت دونوں (تسمیہ و تحمید) سے نہیں ہو سکتی تو لا محالہ کسی ایک پر عمل متروک ہوگا یعنی اگر ”بسم اللہ“ سے ابتداء کی جائے تو تحمید والی حدیث پر عمل نہ ہوگا اور حمد سے ابتداء کی جائے تو تسمیہ والی حدیث پر عمل نہ ہوگا پھر دونوں حدیثوں میں تطبیق کی کیا صورت ہوگی؟

قولہ: قلت ... الخ: یہاں سے شارح مذکورہ اعتراض کا جواب دے رہے ہیں لیکن جواب سے پہلے ایک مختصر سی تمہید ملاحظہ فرمائیں تاکہ جواب سمجھنے میں آسانی ہو۔ وہ یہ کہ ابتدا کی تین قسمیں ہیں:

(۱) حقیقی (۲) اضافی (۳) عربی

ابتدائے حقیقی: اسے کہتے ہیں جو سب سے پہلے ہو اس سے پہلے کچھ نہ ہو جیسے ناریل کے اوپر کا موٹا والا چھلکا کہ وہ سب سے پہلے ہے اور اس سے پہلے کچھ نہیں۔

ابتدائے اضافی: اسے کہتے ہیں جو کچھ سے پہلے ہو خواہ اس سے پہلے کچھ ہو یا نہ ہو، جیسے: اسی ناریل کا درمیان والا چھلکا جو پورا ناریل سے پہلے ہے اور اس سے پہلے موٹا والا چھلکا ہے۔ یا خود موٹا والا اوپر ہی کا چھلکا ہے کہ وہ کچھ یعنی پورے ناریل سے پہلے ہے اور اس سے پہلے کچھ نہیں۔

ابتدائے عربی: اسے کہتے ہیں جو مقصود سے پہلے ہو خواہ کسی کے بعد ہی کیوں نہ ہو جیسے: اسی ناریل کا وہ پتلا چھلکا جو گودے سے متصل ہے کیونکہ وہ مقصود یعنی گودا سے پہلے ہے اگرچہ اس سے پہلے دو چھلکے بھی ہیں۔

جواب: جواب کا حاصل یہ ہے کہ تطبیق کی صورت یہ ہوگی کہ ”بسم اللہ“ والی حدیث میں ابتداء سے مراد ابتداء حقیقی ہے لہذا ”بسم اللہ“ سب سے پہلے ہے اس سے پہلے کچھ نہیں اور حمد والی حدیث میں ابتداء اضافی مراد ہے کہ کچھ سے پہلے ہو خواہ اس سے پہلے کچھ ہو چنانچہ یہاں مضامین کتاب سے پہلے حمد ہے اگرچہ اس سے پہلے ”بسم اللہ“ ہے یا حمد والی حدیث میں ابتداء عربی مراد ہے کہ مقصود سے پہلے حمد ہو جانی چاہئے۔ یہاں ایسا ہی ہے، مقصود منطوق کے مسائل ہیں اور اس سے پہلے حمد کا بیان ہے۔ ایک تیسرا احتمال یہ ہے کہ تسمیہ اور تجمید دونوں میں

ابتدائے عرفی مراد لی جائے اسی کو شارح نے ”اوفی کلیہما علی العرفی“ کہہ کر بیان کیا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ مقصود سے پہلے تسمیہ اور تجمید دونوں ذکر ہو جانی چاہئے اور یہاں ایسا ہی ہے کہ دونوں مقصود کتاب یعنی مسائل منطقیہ سے پہلے ہیں۔



و الْحَمْدُ هُوَ الشَّاءُ بِاللِّسَانِ عَلَى الْجَمِيلِ الْإِخْتِيَارِي نِعْمَةً كَانَ أَوْ غَيْرَهَا -
ترجمہ: اور حمد وہ تعریف کرنا ہے زبان سے اختیارِ خوبی پر خواہ نعمت کے عوض ہو یا غیر نعمت کے عوض۔

قولہ: والحمد هو... الخ: اب شارح حمد کی تعریف کر رہے ہیں کہ حمد کہتے ہیں زبان سے کسی اچھے ایسے کام پر تعریف کرنے کو جو محمود کے اختیار میں ہو خواہ وہ تعریف احسان کی بناء پر ہو یا بغیر کسی احسان کے یعنی محمود نے حامد پر احسان کیا ہے اس لئے حامد اس کی تعریف کر رہا ہے۔ یا محمود نے حامد پر کوئی احسان نہیں کیا بلکہ اس کے ذاتی کمال کی بناء پر تعریف کر رہا ہے۔ حمد کی تعریف میں ”باللسان“ لاکر بتایا کہ اس میں مورد کے اعتبار سے تخصیص ہے کہ تعریف صرف زبان ہی سے کی جاتی ہے دیگر اعضاء سے اگر تعظیم کا معاملہ کیا جائے تو اس کو شکر کہا جائیگا حمد نہ کہیں گے اور حمد کی تعریف میں ”نعمة كان او غیرها“ ذکر کیا جس سے معلوم ہوا کہ حمد متعلق کے اعتبار سے عام ہے۔ یعنی حمد کے لئے ضروری نہیں کہ حامد پر احسان کیا گیا ہے اس لئے وہ محمود کی تعریف کر رہا ہے۔ شکر اس کے برعکس ہے کہ اسمیں مورد کے اعتبار سے تعظیم ہے، زبان سے بھی ہوتا ہے اور دیگر اعضاء سے بھی مثلاً اپنے محسن کو دیکھ کر کھڑا ہو گیا یا کوئی ایسا کام کیا جس سے محسن کی تعظیم ہو جاتی ہو۔ البتہ اس میں متعلق کے اعتبار سے تخصیص ہے،

کیونکہ شکر محسن کے احسان کی بناء پر ہوتا ہے۔

خلاصہ

مذکورہ بیان سے واضح ہو گیا کہ جب حمد و شکر دونوں میں بعض اعتبار سے تعمیم اور بعض اعتبار سے تخصیص ہے۔ تو ان دونوں کے درمیان عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہوگی اب یہ بھی جان لیں کہ ایسی دو کلی جن کے درمیان عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہو اس میں تین مادے ہوتے ہیں، ایک مادہ اجتماع کا جس میں دونوں کلی جمع ہوں۔ اور دو مادے افتراق کے جن میں سے ایک مادے میں پہلی کلی پائی جائے دوسری نہیں۔ اور دوسرے مادے میں دوسری کلی پائی جائے پہلی نہیں۔ جیسے حیوان اور ابیض میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے اور بگولہ ایک ایسا مادہ ہے جس میں حیوان اور ابیض دونوں موجود ہیں، کوٹا ایسا مادہ ہے جس میں حیوان ہے ابیض نہیں، اور برف ایسا مادہ ہے جس میں ابیض ہے حیوان نہیں اسی طرح اگر زبان سے تعریف ایسے شخص کی کی جائے جس نے اس پر احسان کیا ہے تو اس صورت میں حمد اور شکر دونوں جمع ہو جائیں گے۔ اگر زبان سے ایسی ذات کی تعریف کی جائے جس نے اس پر احسان نہیں کیا تو حمد ہے شکر نہیں اور اگر احسان کرنے والے کے ساتھ زبان سے تعریف کی جائے کوئی تعظیم کا معاملہ کیا جائے تو شکر ہے حمد نہیں۔ حمد کی تعریف میں جمیل کی قید ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ حمد کے لئے ضروری ہے کہ تعریف کسی اچھے فعل پر کی جائے اور اگر کسی برے کام کرنے والے کے لئے تعریف کے الفاظ استعمال کئے جائیں تو اس کو استہزاء کہتے ہیں جیسے کسی بخیل کو کہا جائے کہ تو حاتم وقت ہے۔ حمد کی تعریف میں الجمیل کے بعد الاختیاری کی قید ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ جس اچھے کام کی بناء پر تعریف کی جا رہی

ہے وہ محمود کے اختیار میں ہو۔ اگر اس کے اختیار میں نہیں ہے تو اس تعریف کو مدح کہیں گے حمد نہ کہا جائیگا جیسے کسی کے بارے میں کہا جائے کہ فلاں حسین ہے۔ اس میں حسین ہونے میں خود اس کا دخل نہیں ورنہ کوئی انسان دنیا میں بد صورت نہ رہے بلکہ بنانے والے نے اچھا بنایا اس وجہ سے اس میں حسن آ گیا۔

مذکورہ بیان سے یہ بات واضح ہوگئی کہ مدح و حمد میں عموم و خصوص مطلق کی نسبت ہے مدح عام ہے اور حمد خاص ہے۔ حمد ہمیشہ فعل اختیاری پر ہوتی ہے جبکہ مدح میں یہ تخصیص نہیں ہے۔ جانا چاہئے کہ ایسی دو کلی جن کے درمیان عموم و خصوص مطلق کی نسبت ہو اس میں دو مادے ہوتے ہیں ایک مادہ اجتماع یعنی جس میں دونوں جمع ہوں، اور دوسرا مادہ افتراق یعنی جس میں ایک کلی پائی جائے دوسری نہیں جیسے حیوان اور انسان میں کہ زید میں انسانیت و حیوانیت دونوں موجود ہیں اور تیل میں حیوانیت تو ہے انسانیت نہیں۔ ایسے ہی اگر زبان سے کسی کے ایسے فعل پر تعریف کی جائے جو فعل اختیاری ہے تو حمد و مدح دونوں پائی جائیں گی اور اگر فعل غیر اختیاری پر تعریف کی جائے تو مدح تو ہوگی لیکن حمد نہیں۔ فافہم یا اولی الالباب .

وَاللّٰهُ عَلَّمَ عَلَى الْاَصْحَحِّ لِلذَّاتِ الْوَاجِبِ الْوُجُوْدِ الْمُسْتَجْمِعِ
لِجَمِيْعِ صِفَاتِ الْكَمَالِ وَلَدَلَّ لِاَلَيْتِهِ عَلٰی هٰذَا الْاِسْتِجْمَاعِ صَارَ الْكَلَامُ
فِي قُوَّةٍ اَنْ يُقَالَ الْحَمْدُ مُطْلَقًا مُنْحَصِرٌ فِي حَقِّ مَنْ هُوَ مُسْتَجْمِعٌ لِجَمِيْعِ
صِفَاتِ الْكَمَالِ مِنْ حَيْثُ هُوَ كَذَا لِكَ فَكَانَ كَدَعْوَى الشَّيْءِ بَيِّنَةٌ
وَبُرْهَانٌ وَلَا يَخْفَى لُطْفُهُ -

ترجمہ: اللہ اسم جلالت زیادہ صحیح قول کے مطابق اس ذات واجب الوجود کا علم ہے

جو تمام صفات کمالیہ کی مستجمع ہے اور اسم جلالت کا اس استجماع پر دلالت کرنے کی وجہ سے کلام (الحمد للہ) اس قوت میں ہو گیا کہ کہا جائے کہ تمام تعریف مطلقاً اس ذات کے حق میں منحصر ہے جو تمام صفات کمالیہ کی مستجمع ہے اس حیثیت سے کہ وہ ایسا ہے (تمام صفات کمالیہ کا مستجمع ہے نہ کہ اس حیثیت سے کہ خالق ہے رازق ہے وغیرہ) تو ”الحمد للہ“ شی کے اس دعویٰ کی طرح ہو گیا جو دلیل و برہان کے ساتھ ہوتا ہے اور اس کی باریکی پوشیدہ نہیں۔

قولہ: واللہ علم... الخ: لفظ اللہ کے بارے میں اختلاف ہے۔ بعض کا قول ہے کہ مفہوم کلی ہے لیکن ایک فرد میں منحصر ہے جیسا کہ لفظ علامہ جامی مفہوم کلی کے لئے ہے کہ جو بھی ملک جام کا علامہ ہوگا اسے علامہ جامی کہنا صحیح ہوگا تاہم علامہ عبد الرحمن جامی کے ساتھ اس طرح اختصاص و انحصار ہو گیا ہے کہ جب بھی علامہ جامی بولا جائے تو اس سے علامہ عبد الرحمن جامی ہی سمجھے جاتے ہیں یونہی لفظ اللہ جب بھی بولا جائے تو ذات باری ہی مفہوم ہوگی لیکن یہ پسندیدہ قول نہیں ہے، اس لئے کہ وجود خارجی کے اعتبار سے اگرچہ ایک فرد میں منحصر مانا گیا ہے لیکن مفہوم کے اعتبار سے تو کثرت ثابت ہو رہی ہے اور کثرت وحدت کے منافی ہے، تو پھر کلمہ توحید (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) توحید کے لئے نہیں رہ جائے گا۔ اس لئے شارح نے اس مذکورہ قول ضعیف کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: ”واللہ علم علی الاصح“ یعنی زیادہ صحیح قول یہ ہے کہ لفظ اللہ علم ہے (نہ کہ مفہوم کلی) ایسی ذات واجب الوجود کا جو تمام صفات کمالیہ کی جامع ہے۔ واجب الوجود کا مطلب یہ ہے کہ وہ ذات جس کا وجود ذاتی ہو اور اس پر عدم متنوع و محال ہو۔ اس باب میں علامہ سیبویہ کے بارے میں ایک حکایت بیان کی گئی ہے کہ کسی نے

ان کی وفات کے بعد ان کو خواب میں دیکھا اور دریافت کیا کہ آپ کے ساتھ کیا معاملہ ہوا فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس بات پر میری مغفرت فرمادی کہ میں نے اللہ تعالیٰ کو ”اعرف المعارف“ کہا تھا۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ صَوَابَ هَذِهِ الْحِكَايَةِ۔

قوله: وَلَسَدَلَاَيْتَهُ عَلٰى هٰذَا اِلٰسْتَجْمَاع... الخ: جب اوپر بتایا جا چکا کہ لفظ ”اللہ“ ایسی ذات کا علم ہے جو تمام صفات کمالیہ کی جامع ہے تو اب فرما رہے ہیں کہ لفظ ”اللہ“ کے اس استجماع (یعنی تمام صفات کمالیہ کے استجماع) پر دلالت کرنے کی وجہ سے ”الحمد للہ“ کہنا گویا یوں کہنا ہے ”الْحَمْدُ مُطْلَقًا مُنْحَصِرٌ فِي حَقِّ مَنْ هُوَ مُسْتَجْمَعٌ لِجَمِيعِ صِفَاتِ الْكَمَالِ“ (یعنی مطلق حمد منحصر ہے اس ذات کے حق میں جو تمام صفات کمالیہ کی جامع ہے) توضیح اس کی کچھ اس طرح ہے کہ ”الحمد“ میں الف استغرائی ہے یا جنسی دونوں صورتوں میں حمد کے تمامی افراد مراد ہوں گے وہ اس طور پر کی الف لام استغرائی اپنے مدخول کے تمامی افراد پر دلالت کرتا ہے اور الف لام جنسی اپنے مدخول کی جنس و ماہیت پر دلالت کرتا ہے اور جنس جس کے لئے ثابت ہو اس کے لئے جنس کے تمام افراد ثابت ہوتے ہیں آپ پلٹ کر اسے یوں کہہ لیجئے کہ جو چیز جنس کے لئے ثابت ہو وہ چیز جنس کے تمامی افراد کے لئے ثابت ہوتی ہے مثلاً حیوانیت جنس انسان کے لئے ثابت ہے تو وہی حیوانیت انسان کے تمام افراد کے لئے ثابت ہوگی خلاصہ یہ کہ یہاں حمد سے حمد کے تمامی افراد مراد ہیں اسی کو مطلق حمد کہا جاتا ہے۔ اور اللہ میں لام جارہ اختصاص و انحصار کے لئے ہے۔ اور لفظ اللہ علم ہے اس ذات واجب الوجود کا جو تمام صفات کمالیہ کی جامع ہے۔ تو ”الحمد للہ“ کا مطلب یہی ہونا! کہ اَلْحَمْدُ مُطْلَقًا مُنْحَصِرٌ فِي حَقِّ مَنْ هُوَ مُسْتَجْمَعٌ لِجَمِيعِ صِفَاتِ الْكَمَالِ فتدبر۔

قوله: من حیث هو کذالک... الخ: یعنی ”مِنْ حَيْثُ هُوَ مُسْتَجْمِعٌ لَجَمِيعِ صِفَاتِ الْكَمَالِ لَا مِنْ حَيْثُ أَنَّهُ عَالِمٌ، قَدِيرٌ، رَازِقٌ“، یعنی مطلق حمد کا انحصار جو ذاتِ باری کے لئے ثابت کیا گیا ہے اس میں ذاتِ باری کے مُسْتَجْمِعٌ لَجَمِيعِ صِفَاتِ الْكَمَالِ ہونے کا لحاظ رکھا گیا ہے۔ اس کی کسی مخصوص صفت مثلاً عالم، قدیر، سمیع وغیرہ کا لحاظ نہیں کیا گیا ہے۔

قوله: فكان كدعوى الشئى بينة و برهان... الخ: یعنی ”الحمد لله“ کہہ کر جو اللہ کی ذات کے لئے مطلق حمد کے انحصار کا دعویٰ کیا گیا ہے یہ دعویٰ ایسے دعویٰ کے مانند ہے جس کے ساتھ اس کی دلیل بھی بیان کر دی جائے۔ اب اسے سمجھنے کے لئے پہلے یہ ذہن نشین کر لیجئے کہ تمام افراد محامد بلکہ شارح نے اسی کو مطلق حمد سے تعبیر کیا ہے تو کہئے مطلق حمد صفاتِ کمال میں سے ہے کوئی حمد صفتِ نقصان نہیں۔ پھر یہ کہ تمام محامد کا اللہ کی ذات میں منحصر ہونا یہ بھی صفاتِ کمال میں سے ہے اور اللہ کسے کہتے ہیں آپ کو معلوم ہو گیا کہ اس ذات کا علم ہے جو تمام صفاتِ کمال کی جامع ہو۔ تو ثابت ہو گیا کہ یہی دعویٰ بھی ہے اور دلیل بھی وہ اس طرح کہ دعویٰ یہ ہے کہ مطلق حمد اللہ کے لیے ثابت ہے۔ اور دلیل بھی یہی ہے بایں طور کہ اللہ تمام صفاتِ کمالیہ کا جامع ہے اور مطلق حمد صفاتِ کمالیہ میں سے ہے تو مطلق حمد اللہ کے لئے ثابت ورنہ خلاف مفروض لازم۔

تنبیہ: دعویٰ مع الدلیل ”لله“ کہنے سے ثابت ہوتا ہے ورنہ اگر ”الحمد للعلم“ یا ”للقدير“ کہا جائے تو یہ بات ثابت نہ ہوگی اسی کی طرف شارح نے ”من حیث هو کذالک“ کہہ کر اشارہ فرمایا ہے۔ اس انحصار کو ثابت کرنے کے لئے اگر قیاس کی شکل دی جائے تو اس کی صورت یہ ہوگی:

دعویٰ: الْحَمْدُ مُطْلَقًا مُنْحَصِرٌ فِي حَقِّ مَنْ هُوَ مُسْتَجْمَعٌ لِجَمِيعِ صِفَاتِ الْكَمَالِ

صغریٰ: الْحَمْدُ مُطْلَقًا مِنَ الصِّفَاتِ الْكَمَالِيَّةِ

کبریٰ: وَكُلُّ مِنَ الصِّفَاتِ الْكَمَالِيَّةِ مُنْحَصِرٌ فِي حَقِّ مَنْ هُوَ مُسْتَجْمَعٌ

لِجَمِيعِ الصِّفَاتِ الْكَمَالِيَّةِ

”مِنَ الصِّفَاتِ الْكَمَالِيَّةِ“ یہ صغریٰ، کبریٰ دونوں میں تکرار کے ساتھ آیا ہے اور اسی

کا نام حد اوسط ہے جب حد اوسط کو گرایا تو بچا نتیجہ: فَالْحَمْدُ مُطْلَقًا مُنْحَصِرٌ فِي

حَقِّ مَنْ هُوَ مُسْتَجْمَعٌ لِجَمِيعِ صِفَاتِ الْكَمَالِ۔ اور یہ عین دعویٰ ہے تو ثابت

ہوا کہ دعویٰ مع الدلیل ہے۔



قوله: الَّذِي هَدَانَا “الْهِدَايَةُ قَبْلَ هِيَ الدَّلَالَةُ الْمَوْصِلَةُ اَيُّ

الْاِيْصَالِ اِلَى الْمَطْلُوْبِ وَقَبْلَ هِيَ اِرَائَةُ الطَّرِيْقِ الْمَوْصِلِ اِلَى الْمَطْلُوْبِ

وَالْفَرْقُ بَيْنَ هَذَيْنِ الْمَعْنِيَيْنِ اَنَّ الْاَوَّلَ يَسْتَلْزِمُ الْوُصُوْلَ اِلَى الْمَطْلُوْبِ

بِخِلَافِ الشَّانِي فَانَّ الدَّلَالَهَ عَلٰى مَا يُوْصَلُ اِلَى الْمَطْلُوْبِ لَا تَلْزِمُ اَنْ

تَكُوْنَ مَوْصِلَةً اِلَى مَا يُوْصَلُ فَكَيْفَ تُوْصَلُ اِلَى الْمَطْلُوْبِ۔

ترجمہ: ”ہدایت“ کے بارے میں بعض کا قول یہ ہے کہ وہ دلالت ہے جو

مطلوب تک پہنچانے والی ہو یعنی ”ہدایت“ مطلوب تک پہنچانا ہے اور بعض کا

قول یہ ہے کہ ”ہدایت“ اس راستے کا دکھانا ہے جو مطلوب تک پہنچانے والا ہو۔

ان دونوں معنوں کے درمیان فرق یہ ہے کہ پہلا معنی مطلوب تک پہنچنے کو

مستلزم ہے اور دوسرا معنی نہیں اس لئے کہ اس راستہ پر دلالت کرنا جو راستہ کہ مطلوب

تک پہو نچانے والا هو اس امر کو لازم نہیں کرتا کہ وہ راستہ تک پہو نچانے والی هو تو وہ دلالت کیسے مطلوب تک پہو نچانے والی هوگی۔

قوله: الذی هدانا... الخ: ”هدایت“ کے معنی میں اختلاف ہے چنانچہ معتزلہ کہ نزدیک ہدایت کا معنی ہے ”الدَّلَالَةُ الْمَوْصِلَةُ إِلَى الْإِيصَالِ إِلَى الْمَطْلُوبِ“ یعنی ایسی دلالت ورہنمائی جو مطلوب تک پہو نچانے والی هو۔ اور جمہور اشاعرہ کے نزدیک ہدایت کہتے ہیں ”إِرَائَةُ الطَّرِيقِ الْمَوْصِلِ إِلَى الْمَطْلُوبِ“ کو یعنی اس راستہ کے دکھانے کو جو مطلوب تک پہو نچانے والا هو۔

قوله: وَالْفَرْقُ بَيْنَ هَذَيْنِ الْمَعْنَيْنِ... الخ: شارح یہاں سے مذکورہ بالا ”هدایت“ کے دونوں معنوں کے درمیان فرق بیان کر رہے ہیں کہ پہلے معنی (یعنی ”ایصال الی المطلوب“) میں مطلوب تک پہو نچنا لازم ہے۔ جبکہ دوسرے معنی (ارائۃ الطریق) میں مطلوب تک پہو نچنا لازم نہیں کیونکہ اس کا معنی ہے اس راستہ کا دکھانا جو مطلوب تک پہو نچانے والا هو۔ اور ضروری نہیں کہ جو راستہ دکھایا گیا هو چلنے والا اسی راستے پر چلے ممکن ہے کہ راستہ بھول جائے اور دوسرے راستے پر چلا جائے۔ توجب مطلوب تک پہو نچانے والے راستے پر ہی چلنا ضروری نہیں تو پھر مطلوب تک پہو نچنا کیونکر اور کیسے ضروری هوگا۔ آئیے اسے ایک مثال سے سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں مثلاً آپ کو پہلی بار اجمیر شریف جانا ہے تو اجمیر آپ کا مطلوب ہے۔ اور آپ نے کسی سے دریافت کیا کہ کیسے جاؤں اس نے آپ کی ہدایت کرتے ہوئے کہا:

”میں خود بھی اجمیر جا رہا ہوں آپ میرے ساتھ چلیں اور وہ آپ کو اجمیر تک پہو نچا دیا“

اسی کا نام ہے ”ایصال الی المطلوب“۔ تو دیکھئے اس میں آپکا آپکے مطلوب (اجمیر)

تک پہونچنا لازم ہے کہ اس نے آپ کو وہاں تک پہونچا دیا ہے۔ اور دوسرا معنی ہے راستہ دکھانا تو اس معنی کے لحاظ سے وہ شخص آپ سے یہ کہے کہ یہاں سے رکشے میں بیٹھ کر ریلوے اسٹیشن جائیے اور وہاں سے آپ کو اجمیر کی ٹرین مل جائے گی۔ تو اس میں یہی ضروری نہیں کہ آپ اسٹیشن تک پہونچیں ممکن ہے راستہ بھول کر دوسری طرف نکل جائیں پس جب اسٹیشن تک ہی پہونچنا لازم نہیں جہاں سے اجمیر کی ٹرین ملے گی تو اجمیر (مطلوب) تک پہونچنا کیسے لازم ہوگا۔ فافہم۔

وَالْأَوَّلُ مَنْقُوضٌ بِقَوْلِهِ تَعَالَى [وَأَمَّا تَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى] إِذْ لَا يَتَصَوَّرُ الضَّلَالُ بَعْدَ الْوُصُولِ إِلَى الْحَقِّ وَ لِثَانِي مَنْقُوضٌ بِقَوْلِهِ تَعَالَى : [إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ] فَإِنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ شَانُهُ إِرَائَةَ الطَّرِيقِ۔

ترجمہ: اور ”ہدایت“ کا پہلا معنی (ایصال الیٰ المطلوب) اللہ تعالیٰ کے فرمان:

وَأَمَّا تَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى

سے منقوض (ٹوٹا ہوا) ہے اس لئے کہ حق تک پہونچنے کے بعد گمراہی متصور نہیں ہوتی۔ اور دوسرا معنی (ارائۃ الطریق) اللہ تعالیٰ کے قول:

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ

سے منقوض (ٹوٹا ہوا) ہے۔ اس لیے کہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی شان ہی راستہ دکھانا ہے۔

قولہ: والاول منقوض... الخ: ”ہدایت“ کے مذکورہ دونوں معنی (ایصال الیٰ

المطلوب، ارائۃ الطریق) پر اعتراض وارد ہوتا ہے کہ یہ دونوں معنی صحیح نہیں۔

کیونکہ قرآن مقدس میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

وَأَمَّا شَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ

اگر اس میں ”ہدایت“ کا معنی ”ایصال الی المطلوب“ مراد ہو جو معتزلہ کا قول ہے تو اس آیت کا معنی یہ ہوگا کہ ہم نے قوم شمود کو مطلوب (حق) تک پہنچا دیا لیکن انہوں نے ”ہدایت“ کے بجائے گمراہی کو اختیار کیا ہے حالانکہ حق تک پہنچنے کے بعد کوئی گمراہ نہیں ہوتا۔ معلوم ہوا کہ ”ہدایت“ کا معنی ”ایصال الی المطلوب“ صحیح نہیں۔ اور دوسرا معنی (ارائة الطريق) اس لئے صحیح نہیں کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ

اور دوسرے معنی کے اعتبار سے اس آیت کا معنی ہوگا۔ اے نبی آپ جس کو چاہیں حق کا راستہ نہیں دکھا سکتے۔ حالانکہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی بعثت ہی اسی غرض سے ہوئی ہے کہ آپ لوگوں کو حق کا راستہ دکھائیں۔ اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم نے ساری زندگی راہ حق دکھانے ہی کا کام کیا ہے۔

وَالَّذِي يُفْتَهُمْ مِنْ كَلَامِ الْمُصَنِّفِ فِي حَاشِيَةِ الْكُشَافِ فَهُوَ أَنَّ
الْهُدَايَةَ لَفِظٌ مُشْتَرَكٌ بَيْنَ هَذَيْنِ الْمَعْنِيَيْنِ وَحِينَئِذٍ يَظْهَرُ اِنْدِفَاعُ كَلَامِ
النَّفِيضَيْنِ وَيَرْتَفِعُ الْخِلَافُ مِنَ الْبَيِّنِ وَمَحْصُولُ كَلَامِ الْمُصَنِّفِ فِي تِلْكَ
الْحَاشِيَةِ أَنَّ الْهُدَايَةَ تَتَعَدَّى إِلَى الْمَفْعُولِ الثَّانِي تَارَةً بِنَفْسِهِ نَحْوُ [إِهْدَانَا
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ] وَتَارَةً بِإِلَى نَحْوِ [وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ
مُسْتَقِيمٍ] وَتَارَةً بِاللَّامِ نَحْوِ [إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ] فَمَعْنَاهَا
عَلَى الْإِسْتِعْمَالِ الْأَوَّلِ هُوَ الْإِصْطَالُ وَعَلَى الثَّانِيَيْنِ إِرَاءَةُ الطَّرِيقِ۔

ترجمہ: اور مصنف کے اس کلام سے جو حاشیہ کشاف میں ہے یہ سمجھا جاتا ہے کہ ”ہدایت“ ایسا لفظ ہے جو مذکورہ بالا دونوں معنوں کے درمیان مشترک ہے اور اس وقت دونوں اعتراض کا ختم ہونا ظاہر ہو جائے گا۔ اور درمیان سے اختلاف مٹ جائے گا۔ اور مصنف کے اس کلام کا خلاصہ جو حاشیہ کشاف میں ہے، یہ ہے کہ ”ہدایت“ کبھی مفعول ثانی کی طرف متعدی بنفسہ ہوتی ہے جیسے:

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

اور کبھی ”الی“ کے واسطے سے متعدی ہوتی ہے جیسے:

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اور کبھی لام کے واسطے سے متعدی ہوتی ہے جیسے:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ

لہذا ”ہدایت“ کا معنی استعمال اول (متعدی بنفسہ) کی تقدیر پر ”ایصال الیٰ المطلوب“ ہے اور باقی دونوں استعمال (متعدی بالیٰ، متعدی باللام) کی تقدیر پر ”ارائة الطريق“ ہے۔

قولہ: والذی يفہم... الخ: اس سے پہلے ”ہدایت“ کے دو معنی بیان کئے گئے پھر دونوں معنوں پر اعتراض وارد کیا گیا جس کی تفصیل گزر چکی۔ اور اب ”الذی يفہم... الخ“ سے ”ہدایت“ کے دونوں معنوں پر وارد کردہ اعتراض کا جواب دے رہے ہیں۔ جواب کا حاصل یہ ہے کہ مصنف نے اس کے متعلق حاشیہ کشاف میں لکھا ہے جس سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ ”ہدایت“ کا لفظ مذکورہ دونوں معنوں کے درمیان مشترک ہے۔ اور قاعدہ یہ ہے کہ وہ لفظ جو چند معنوں میں مشترک ہو ان میں سے کسی

ایک معنی میں اس لفظ کا استعمال بغیر قرینہ درست نہیں۔ مصنف علیہ الرحمہ نے حاشیہ کشاف میں جو ”ہدایت“ کے استعمال کا قرینہ ذکر فرمایا ہے شارح نے اسی کو ”و محصول کلام المصنف“ سے بیان کیا ہے۔ لیکن میں چاہتا ہوں کہ اس سے پہلے لفظ مشترک کے چند معنوں میں سے کسی ایک میں استعمال کا ایک اور قرینہ آپ سمجھتے چلیں۔ وہ یہ ہے کہ اگر کوئی لفظ دو معنوں میں مشترک ہو اور ان میں سے کسی ایک کا مراد ہونا صحیح نہ ہو تو پہلے معنی کا صحیح نہ ہونا دوسرے معنی کے مراد ہونے اور دوسرے معنی کا صحیح نہ ہونا پہلے معنی کے مراد ہونے پر قرینہ ہوگا۔ لہذا اس کی روشنی میں پہلی وہ آیت جس پر اعتراض وار ہوا ہے (یعنی ”وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ“) میں پہلے معنی (ایصال الی المطلوب) کا صحیح نہ ہونا دوسرے معنی (اراءة الطریق) کے مراد ہونے پر قرینہ ہے۔ اب مطلب یہ ہوگا کہ ہم نے قوم ثمود کو حق کا راستہ دکھایا مگر وہ اس پر نہ چلے اور گمراہ ہو گئے اسی طرح دوسری آیت یعنی ”انک لاتہدی من احببت“ میں دوسرے معنی (اراءة الطریق) کا صحیح نہ ہونا پہلے معنی (ایصال الی المطلوب) کے مراد ہونے پر قرینہ ہوگا۔ اور اب آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ اے نبی آپ جس کو چاہیں مطلوب تک نہیں پہنچا سکتے۔ مطلب تک پہنچانا ہمارا کام ہے۔

قوله: و محصول کلام المصنف... الخ: اس سے پہلے مذکور

ہوا کہ لفظ ”ہدایت“ مشترک ہے ”ایصال الی المطلوب“ اور ”اراءة الطریق“ کے درمیان۔ اور یہ قاعدہ بھی ذکر کیا گیا کہ مشترک کا استعمال بغیر قرینہ کے نہیں ہوتا اس لئے شارح ”و محصول کلام المصنف“ سے اس کا قرینہ بتا رہے ہیں۔ چنانچہ فرماتے ہیں کہ حاشیہ میں مذکور مصنف کے کلام کا حاصل یہ ہے

کہ ”ہدایت“ کا لفظ متعدی ہے، اور اس کا تعدیہ مفعول ثانی کی طرف کبھی بغیر واسطہ کے ہوتا ہے جیسا کہ ”اهدنا الصراط المستقیم“ میں کہ مفعول اول ضمیر ”نا“ ہے اور مفعول ثانی ”الصراط المستقیم“ ہے جس کی طرف ”ہدایت“ بلا واسطہ متعدی ہے۔ اور کبھی ”ہدایت“ کا لفظ مفعول ثانی کی طرف ”الی“ کے واسطے سے متعدی ہوتا ہے جیسے ”والله یهدی من یشاء الی صراطٍ مستقیم“ میں ”یهدی“ فعل کا مفعول اول ”من یشاء“ ہے اور مفعول ثانی ”صراطٍ مستقیم“ ہے جس کی طرف ”الی“ کے واسطے سے متعدی ہے۔ اور کبھی لام کے واسطے سے متعدی ہوتا ہے جیسا کہ ”ان هذا القرآن یهدی للتی ہی اقوم“ میں ”یهدی“ فعل کا مفعول اول ”الناس“ مقرر ہے اور مفعول ثانی ”التی ہی اقوم“ ہے جس کی طرف ”یهدی“ فعل بواسطہ لام متعدی ہے۔ بہر حال مفعول ثانی کی طرف ”ہدایت“ کے متعدی ہونے کی یہ تین صورتیں ہیں۔ جب متعدی بنفسہ ہو تو اس میں ”ایصال الی المطلوب“ کا معنی مراد ہوگا۔ اور باقی دونوں صورتوں میں یعنی جب ”الی“ یا ”لام“ کے واسطے سے متعدی ہو تو ”اراءة الطریق“ کا معنی مراد ہوگا۔ اب اس کی روشنی میں ان دو آیتوں کو جس میں اعتراض وارد ہوا ہے دیکھا جائے چنانچہ پہلی آیت ”واما ثمود فہدینا ہم فاستحبوا العمی علی الہدی“ کی تقدیر ”واما ثمود فہدینا ہم الی الحق فاستحبوا العمی علی الہدی“ ہے اس میں ”ہم“ ضمیر مفعول اول ہے اور ”الحق“ مفعول ثانی ہے جس کی طرف ”ہدایت“ بواسطہ ”الی“ متعدی ہے لہذا اس کا معنی ”اراءة الطریق“ ہوگا۔ اور اس صورت میں کوئی اعتراض نہیں۔ اسی طرح دوسری آیت ”انک لاتہدی من احببت“

کی تقدیر ”انک لا تہدی من احببت الحق“ ہے اس میں مفعول اول ”من احببت“ ہے اور مفعول ثانی ”الحق“ ہے جس کی طرف ”ہدایت“ بلاسطہ متعدی ہے لہذا ’ایصال الی مطلوب‘ مراد ہوگا اور اس صورت میں بھی کوئی اعتراض نہیں۔

□□□

قَوْلُهُ: سَوَاءَ الطَّرِيقِ أَى وَسَطُهُ الَّذِیْ يُفْضَى سَالِكَهُ إِلَى الْمَطْلُوبِ الْبَتَّةَ وَهَذَا كِنَايَةٌ عَنِ الطَّرِيقِ الْمُسْتَوِیِ إِذْ هُمَا مُتَلَازِمَانِ وَهَذَا مُرَادٌ مَنْ فَسَّرَهُ بِالطَّرِيقِ الْمُسْتَوِیِ وَالصَّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ ثُمَّ الْمُرَادُ بِهِ إِمَّا نَفْسُ الْأَمْرِ عُمُومًا أَوْ خُصُوصٌ مِلَّةَ الْإِسْلَامِ وَالْأَوَّلُ أَوْلَى لِحُصُولِ الْبَرَاءَةِ الظَّاهِرَةِ بِالْقِيَاسِ إِلَى قِسْمِ الْكِتَابِ.

ترجمہ: ماتن کا قول ”سواء الطريق“ یعنی اس راستہ کا بیچ جو اپنے چلنے والے کو مطلوب تک یقینی طور پر پہنچاتا ہو۔ اور یہ (سواء الطريق) الطريق المستوی سے کنایہ ہے اس لئے کہ دونوں ایک دوسرے کو لازم ہیں اور یہی مراد ان کی بھی ہے جنہوں نے ”سواء الطريق“ کی تفسیر الطريق المستوی اور الصراط المستقیم سے کی ہے۔ پھر الطريق المستوی یا الصراط المستقیم سے مراد آیا نفس الامر عموماً ہے یا خاص ملت اسلامیہ اور پہلا معنی (نفس الامر عموماً) اولیٰ ہے اس براعتِ استہلال کے حاصل ہونے کی وجہ سے جو کتاب کی دونوں قسم (علم منطوق و علم کلام) کی جانب قیاس کرنے سے ظاہر ہے۔

قَوْلُهُ: سَوَاءَ الطَّرِيقِ: اس کی تفسیر شارح نے ”ای وسطہ الذی یفضی

سالکہ الی المطلوب البتہ“ کہہ کر کی ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ ”سواء الطريق“

کے معنی وسط طریق کے ہیں یعنی بیچ کا راستہ جو مطلوب تک یقینی طور پر پہنچا دے۔

قولہ: وهذا کنایة عن الطریق المستوی: فرماتے ہیں کہ وسط طریق کنایہ

یہ ہے طریق مستوی سے یعنی کنایہٴ وسط طریق بول کر طریق مستوی مراد لیا گیا ہے۔

قولہ: اذ هما متلازمان: سوال ہوا کہ کنایہ کے لئے تلازم چاہئے تو کیا

وسط طریق اور طریق مستوی میں تلازم ہے۔ شارح نے ”اذ هما متلازمان“ کہ کر

اسی سوال کا جواب دیا کہ دونوں ایک دوسرے کو لازم ہے لہذا وسط طریق بول کر طریق

مستوی اور طریق مستوی بول کر وسط طریق مراد لینا درست ہے۔ اس تلازم کو سمجھنے کے

لئے دو نقطے فرض کئے جائیں ان میں سے ایک کو ”مبدأ“ اور دوسرے کو ”منتہی“

تصور کیا جائے اور ”مبدأ“ سے ”منتہی“ تک ایک سیدھی لکیر کھینچی جائے پھر اس لکیر

کے دائیں بائیں چند لکیریں کھینچی جائیں تو واضح ہو جائیگا کہ جو بیچ کی لکیر (وسط طریق)

ہے وہی سیدھی لکیر (طریق مستوی) ہے۔ اس کو نیچے نقشہ میں ملاحظہ کریں:



قولہ: وهذا مراد من فسره... الخ: شارح کے استاذ محقق ملا جلال الدین

دوانی نے ”سواء الطریق“ کی تفسیر ”الطریق المستوی“ اور ”الصراط المستقیم“

سے کی ہے اس پر اعتراض وارد ہو رہا تھا کہ اس میں لغت کی مخالفت کے ساتھ ساتھ تین تکلفات ہیں: (۱) ”سواءٌ مجرد“ کو ”استواءٌ مزید“ کے معنی میں کرنا (۲) ”استواءٌ مصدر“ کو ”مستوی اسم فاعل“ کے معنی میں کرنا (۳) الطریق کی طرف ”سواءٌ“ کی اضافت کو از قبیل ”اضافة الصفت الى الموصوف“ کرنا، کیونکہ ”سواءٌ“ صفت ہے اور طریق موصوف ہے اور ”سواءٌ“ کو طریق کی طرف مضاف کیا گیا ہے۔ شارح اس کا جواب دے رہے ہیں کہ تفسیر مذکور سواءٌ الطریق ترجمہ اور اصل ترکیب کا بیان نہیں کہ تکلف پیدا ہو بلکہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ سواءٌ الطریق، طریق مستوی اور صراط مستقیم سے کنایہ ہے جیسا کہ اس جگہ طریق مستوی سے سواءٌ الطریق کنایہ ہے۔

قولہ: ثم المراد به نفس الامر... الخ: اس قول میں ”بہ“ کی ضمیر یا تو طریق مستوی اور صراط مستقیم کی طرف راجع ہے، جو مکنی عنہ ہے سواءٌ الطریق کا، یا سواءٌ الطریق کی طرف راجع ہے جو کنایہ ہے طریق مستوی اور صراط مستقیم سے مطلب یہ ہے کہ طریق مستوی اور صراط مستقیم ہو یا سواءٌ الطریق ہو، اس سے مراد یا تو نفس الامر عموماً یعنی عام حقائق حقہ ہے۔ یا خصوصیت کے ساتھ ملت اسلامیہ مراد ہے۔ شارح نے اول (عام حقائق حقہ) کو ترجیح دی ہے اس کی وجہ معلوم کرنے سے پہلے آپ ”براعت استہلال“ کو سمجھیں چنانچہ ”براعت استہلال“ کہتے ہیں کتاب کے خطبہ میں ایسے الفاظ لانے کو جو مضمون کتاب کی طرف اشارہ کرے۔

کتاب کی قسمیں۔ اس کتاب میں دو قسمیں ہیں:

(۱) منطوق (۲) کلام

اور یہ دونوں حقائق حقہ میں سے ہیں۔ اب سنیے شارح کہتے ہیں کہ سواء الطريق سے عام حقائق حقہ مراد لینا زیادہ بہتر ہے کیونکہ حقائق حقہ کتاب کی دونوں قسموں (منطق اور کلام) کو شامل ہیں تو حقائق حقہ مراد لینے پر ان دونوں قسموں کی طرف اشارہ ہوگا۔ اور اسی کا نام ”براعت استہلال“ ہے۔

□□□

وَجَعَلَ لَنَا التَّوْفِيقَ خَيْرَ رَفِيقٍ

ترجمہ: اور بنایا ہمارے لئے توفیق کو بہترین ساتھی۔

قَوْلُهُ: وَجَعَلَ لَنَا، الظرفِ اِمَّا مُتَعَلِّقٌ بِجَعَلَ وَاللَّامُ لِلِانْتِفَاعِ كَمَا قِيلَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى [جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا] وَإِمَّا بِرَفِيقٍ وَيَكُونُ تَقْدِيمُ مَعْمُولِ الْمُضَافِ إِلَيْهِ عَلَى الْمُضَافِ لِكُونِهِ ظَرْفًا وَالظَّرْفُ مِمَّا يَتَوَسَّعُ فِيهِ مَا لَا يَتَوَسَّعُ فِي غَيْرِهِ وَالْأَوَّلُ أَقْرَبُ لَفْظًا وَالثَّانِي مَعْنَى۔

ترجمہ: مان کا قول ”وجعل لنا“ ظرف یا تو متعلق ہے ”جعل“ کے ساتھ اور

”لنا“ کلام انتفاع کے لئے ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے قول: [جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا] میں کہا گیا ہے یا ظرف متعلق ہے رفیق کے ساتھ اور مضاف یعنی ”خیر“ پر مضاف الیہ یعنی ”رفیق“ کے معمول یعنی لنا ظرف کو مقدم کرنا معمول کے ظرف ہونے کی وجہ سے ہے کیونکہ ظرف اس میں سے ہے کہ اس میں وہ امور جائز ہیں جو اس کے غیر میں نہیں پہلی صورت (ظرف کو ”جعل“ سے متعلق ماننا) لفظ کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے۔ اور دوسری صورت (”رفیق“ سے متعلق ماننا) معنی کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے۔

قولہ: الظرف اما متعلق بجعل... الخ: حرف جر کو ظرف بھی کہا جاتا ہے اور ظرف کے لئے متعلق یعنی عامل کا ہونا ضروری ہے خواہ متعلق مذکور ہو یا مقدر اگر مقدر ہو تو اس ظرف کو ظرف مستقر کہا جاتا ہے۔ اور اگر مذکور ہو تو اس ظرف کو ظرف لغو کہا جاتا ہے اور یہاں ظرف سے مراد ظرف لغو ہے چونکہ ”جعل“ اور ”رفیق“ دونوں کے اندر ”لنا“ کا عامل بننے کی صلاحیت ہے لہذا اب سوال پیدا ہو گیا کہ عامل کون ہے ”جعل“ یا ”رفیق“؟ شارح ”الظرف اما متعلق بجعل... الخ“ سے اسی سوال کا جواب دے رہے ہیں کہ یہاں اس کا عامل ”جعل“ بھی ہو سکتا ہے اور ”رفیق“ بھی۔

قولہ: واللام للانفعا... الخ: ”لنا“ (ظرف) کو ”جعل“ سے متعلق ماننے کی صورت میں ایک اعتراض وارد ہو رہا تھا کہ قاعدہ یہ ہے کہ لام جب ”جعل“ کے ساتھ متعلق ہو تو اس کے ”جاعل“ کی غرض کو بیان کرتا ہے اور یہاں ”جاعل“ باری تعالیٰ ہے۔ لہذا باری تعالیٰ کے فعل کا معلول بالعرض ہونا لازم آئیگا جو ممنوع ہے جیسا کہ اشاعرہ نے کہا ہے: ”افعالُ اللہِ تعالیٰ لا يُعَلَّلُ بالاعراضِ“ یعنی اللہ تعالیٰ کے افعال معلول بالاعراض نہیں ہوتے۔ شارح ”واللام للانفعا“ کہہ کر اسی اعتراض مذکور کا جواب دے رہے ہیں جو اب کا حاصل یہ ہے کہ یہ کوئی قاعدہ کلیہ نہیں بلکہ اکثر یہ ہے کیونکہ کبھی اس کے برخلاف لام انقاع کے لئے بھی آیا کرتا ہے جیسا کہ رب کے قول: [جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا] میں لام ”جعل“ سے متعلق ہونے کے باوجود انقاع کے لئے ہے۔ ایسے ہی یہاں بھی انقاع کے لئے ہوگا اور اس صورت میں عبارت کا ترجمہ ہوگا، اللہ تعالیٰ نے ہمارے نفع کے لئے

توفیق کو بہترین ”رفیق“ بنا یا۔

قولہ: ویكون تقديم معمول... الخ: دوسرا احتمال یہ بتایا تھا کہ لنا (ظرف) کو ”رفیق“ کے متعلق قرار دیا جائے جو اس کے بعد میں آ رہا ہے۔ اس صورت میں یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ اس تقدیر پر ”لنا“ ”رفیق“ کا معمول ہو اور ”رفیق“ مضاف الیہ ہے لفظ ”خیر“ کا، تو مضاف الیہ (رفیق) کے معمول (لنا) کا مضاف (خیر) پر مقدم ہونا لازم آئیگا حالانکہ قاعدہ یہ ہے کہ مضاف الیہ کا معمول مضاف پر مقدم نہیں ہوتا کیونکہ معمول کا تقدم عامل کے تقدم کو مستلزم ہوتا ہے یعنی معمول کے تقدم کا صحیح ہونا اس امر کو مستلزم ہوتا ہے کہ عامل کا تقدم بھی صحیح ہو لہذا جب ”لنا“ (معمول) کا تقدم ”خیر“ پر صحیح ہوگا تو ضروری ہے کہ ”رفیق“ (عامل) کا تقدم بھی ”خیر“ پر صحیح ہو حالانکہ مضاف الیہ کا مضاف پر مقدم ہونا صحیح نہیں شارح نے ”ویكون تقديم معمول المضاف الیہ... الخ: سے اس کا جواب دیا ہے کہ قاعدہ مذکورہ ظرف (جار مجرور) کے علاوہ میں ہے۔ یعنی اگر مضاف الیہ کا معمول ظرف ہو تو وہ مضاف پر مقدم ہو سکتا ہے چونکہ کثرت استعمال کے سبب ظرف اس میں سے ہے کہ اس میں وہ امور جائز ہیں جو اس کے غیر میں نہیں۔

قولہ: والاول اقرب لفظا و الثانی معنی: اس عبارت میں بظاہر دو دعوے ہیں لیکن حقیقت میں چار دعوے ہیں وہ اس طور پر کہ جب کہا پہلا یعنی ”لنا“ کو ”جعل“ فعل کے متعلق قرار دینا لفظ کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے تو اسی کے ضمن میں دوسرا دعویٰ بھی پیدا ہو گیا کہ معنی کے اعتبار سے زیادہ دور ہے، اور جب کہا کہ دوسرا یعنی ”لنا“ کو ”رفیق“ کے متعلق قرار دینا معنی کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے تو اس

اس کے ضمن میں دوسرا دعویٰ پیدا ہوا کہ لفظ کے اعتبار سے دور ہے۔ چاروں دعوؤں کی تعبیر اس طرح کی جائے گی:

”الاولُ اقرب لفظاً و ابعُدُ معنیً والثانی اقربُ معنیً و ابعُدُ لفظاً“

اب اس کی مزید تشریح مع الدلیل ملاحظہ فرمائیے۔ پہلے دعوے کا مطلب یہ ہے کہ ”لنا“ کو ”جعل“ کے متعلق قرار دینے میں معمول اپنے عامل کے قریب ہوگا جیسا کہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ ”جعل“ عامل اور ”لنا“ معمول کے درمیان کوئی فصل نہیں اس لئے ”اقرب لفظاً“ کہنا صحیح ہے۔ اور دوسرا ضمنی دعویٰ کہ معنی کے اعتبار سے بعید ہے اس کی وجہ وہی ہے جو مذکور ہوا کہ لام غرض بیان کرنے کے لئے بھی آتا ہے اس لیے اس صورت میں اللہ تعالیٰ کے فعل کا معلول بالغرض ہونا لازم آتا ہے۔ یعنی شبہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے توفیق کو ہمارے لئے جو بہترین ”رفیق“ بنایا ہے اس میں اس کی کوئی غرض ہوگی۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ غرض سے پاک ہے۔ اس کا جو بھی کام ہے وہ بندے کے نفع کے لئے ہے۔ اس میں اس کی اپنی کوئی غرض نہیں لہذا یہ کہنا صحیح ہوا کہ معنی کے اعتبار سے بعید ہے۔ بظاہر دوسرا اور حقیقتہً تیسرا دعویٰ کہ ”لنا“ کو ”رفیق“ کے متعلق قرار دینا معنی کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے۔ سو وہ اس لئے کہ اس صورت میں اللہ تعالیٰ کے فعل کا معلول بالغرض ہونے کا وہم نہیں ہوتا، اور چوتھا ضمنی دعویٰ کہ ”لنا“ کو ”رفیق“ کے متعلق قرار دینا لفظ کے اعتبار سے بعید ہے، تو یہ ظاہر ہے کہ اس صورت میں معمول یعنی ”لنا“ اور عامل یعنی ”رفیق“ کے درمیان فصل ہے۔ نیز معمول کا عامل پر مقدم ہونا لازم آتا ہے۔ اس لئے ”ابعُدُ لفظاً“ کہنا صحیح ہے۔

فندبرو ایا اولی الابصار۔

قوله: التوفیق هو توجیہ الاسباب نحو المطلوب الخیر

ترجمہ: ماتن کا قول ”التوفیق“۔ سو وہ اسباب کو متوجہ کرنا ہے مطلوب خیر کی جانب۔

قوله: هو توجیہ الاسباب... الخ: ”توفیق“ کی یہ تعریف اصطلاحی

شرعی ہے اور لغت میں توفیق کہتے ہیں ”دست دادن کسے رابکارے“ کو یعنی کسی شخص کا کسی کام میں ہاتھ بٹانے کو۔ نیز اصطلاحی اور لغوی ”توفیق“ میں یہ فرق ہے کہ اصطلاح میں مطلوب خیر کی قید کے ساتھ مقید ہے لیکن لغت میں مطلوب عام ہے خواہ خیر ہو یا شر۔

□□□

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنْ أَرْسَلَهُ هُدًى

ترجمہ: اور صلوٰۃ و سلام نازل ہو ان پر جن کو اللہ تعالیٰ نے ہادی بنا کر بھیجا۔

قوله: وَالصَّلَاةُ هِيَ بِمَعْنَى الدُّعَاءِ أَي طَلَبِ الرِّحْمَةِ وَإِذَا أُسْنِدَ

إِلَى اللَّهِ تَعَالَى تَجَرَّدَ عَنِ مَعْنَى الطَّلَبِ وَيُرَادُ بِهِ الرِّحْمَةُ مَجَازًا.

ترجمہ: ماتن کا قول ”الصلوٰۃ“ صلوٰۃ بمعنی دعاء یعنی طلب رحمت ہے اور جب

صلاۃ کی اسناد اللہ تعالیٰ کی طرف کی جائے تو معنی طلب سے خالی کر دیا جاتا ہے۔ اور

اس سے مجازاً رحمت مراد لی جاتی ہے۔

قوله: هِيَ بِمَعْنَى الدُّعَاءِ... الخ: صلوٰۃ کے لغوی معنی دعاء کے ہیں یعنی

”طلب الرحمة“ اس جگہ ایک سوال پیدا ہوتا تھا کہ صلوٰۃ کا معنی طلب رحمت ہے

جب تو ”صلوات اللہ“ کہنا درست نہیں ہونا چاہئے کیونکہ اللہ تعالیٰ کسی چیز کی طلب

سے پاک ہے۔ شارح نے ”اذا اسندا الی اللہ تعالیٰ... الخ“ فرما کر اسی سوال کا جواب دیا ہے۔ جواب کا حاصل یہ ہے کہ جب صلوة کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کی جائے مثلاً ”صلوات اللہ“ کہا جائے تو اس وقت صلوة کو معنی طلب سے خالی کر لیا جاتا ہے اور مجازاً رحمت مراد لی جاتی ہے۔ مجازاً اس لئے کہ معنی موضوع لہ تو طلب الرحمة ہے اور صرف رحمت معنی موضوع لہ نہیں بلکہ غیر موضوع لہ ہے۔ اور غیر موضوع لہ میں لفظ کا استعمال مجازی ہوتا ہے۔

اقول: اس جگہ ایک دوسرا مجاز بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ رحمت بول کر غایت رحمت یعنی مجازاً فضل و احسان مراد ہوتا ہے چونکہ رحمت کہتے ہیں رقتِ قلب اور انعطافِ قلب کو یعنی دل کی نرمی کو۔ اور رقتِ قلب کے لئے قلب کا ہونا ضروری حالانکہ رب تعالیٰ قلب سے پاک لہذا رحمت بول کر اس کا فضل و احسان ہی مراد ہوگا جو رحمت کی غایت ہے اور یہ بھی مجاز ہے۔

□□□

قَوْلُهُ: عَلِيٌّ مَنْ أَرْسَلَهُ لَمْ يُصْرَحْ بِاسْمِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ تُعْظِيمًا
وَأَجْلًا لَا وَتَسْبِيحًا عَلَى أَنَّهُ فِيمَا ذُكِرَ مِنَ الْوَصْفِ بِمَرْتَبَةٍ لَا يَتَبَادَرُ الذَّهْنُ
مِنْهُ إِلَّا إِلَيْهِ وَإِخْتَارَ مِنْ بَيْنِ الصِّفَاتِ هَذِهِ لِكَوْنِهَا مُسْتَنْزِمَةً لِسَائِرِ
الصِّفَاتِ الْكَمَالِيَّةِ مَعَ مَا فِيهِ مِنَ التَّصْرِيحِ بِكَوْنِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مُرْسَلًا فَإِنَّ
الرَّسَالَاتِ فَوْقَ النَّبُوَّةِ فَإِنَّ الْمُرْسَلِ هُوَ النَّبِيُّ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْهِ وَحَىٰ وَكِتَابٌ.

ترجمہ: ماتن کا قول ”علیٰ من ارسله“ مصنف نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے اسم پاک کو تعظیم و بزرگی کی وجہ سے صراحتاً بیان نہیں فرمایا۔ اور اس امر پر تنبیہ کرنے کے لئے بھی کہ ”ارسله“ جس میں وصف رسالت مذکور ہے اس مرتبہ میں ہے

کہ اس سے ذہن صرف سرکار کی ذاتِ گرامی کی طرف متبادر ہوتا ہے۔ اور مصنف نے صفات میں سے اسی وصفِ رسالت کو اس لئے اختیار فرمایا کہ وہ تمام صفات کمالیہ کو مستلزم ہے باوجودیکہ اس میں اس امر کی تصریح بھی ہے کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم مرسل ہیں اس لئے کہ وصفِ رسالت مرتبہ میں وصفِ نبوت کے اوپر ہے کیونکہ مرسل وہ نبی ہیں جن کی طرف وحی اور کتاب بھیجی گئی ہوں۔

قولہ: علی من ارسلہ... الخ: ”ارسل“ فعل کا فاعل اللہ تعالیٰ ہے اور ”ہا“ ضمیر مفعول حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی طرف راجع ہے۔ سوال ہوتا ہے کہ ”والصلوٰۃ والسلام علی محمد“ کیوں نہیں فرمایا اور ”علی من ارسلہ“ کیوں فرمایا؟ شارح ”لم یصرح باسمہ... الخ“ سے اس سوال کا جواب دے رہے ہیں کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کا اسمِ گرامی آپ کے اکرام و تعظیم کی وجہ سے صراحۃً نہیں بیان کیا۔ یعنی مصنف نے خیال کیا کہ میں اس قابل نہیں کہ حضور کا نام اپنی گندی زبان سے لوں۔ اس میں ایک دوسری وجہ بھی ہے، ”وتنبیہاً علیٰ انہ فیما ذکر... الخ“ کہہ کر اسی وجہ ثانی کی طرف اشارہ فرمایا۔ اس کی تفصیل یوں ہے کہ آپ کو وصفِ رسالت میں ایسا مقام حاصل ہے کہ جب رسالت کو مطلق بیان کیا جائے تو اس سے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم ہی کی ذات مراد ہوگی دوسرے رسولوں کی طرف ذہن نہ جائے گا چونکہ قاعدہ ہے ”الْمُطْلَقُ إِذَا أُطْلِقَ يُرَادُ بِهِ الْفَرْدُ الْكَامِلُ“، یعنی جب مطلق بولا جائے تو فرد کامل مراد ہوتا ہے اور اظہر من الشمس ہے کہ رسولوں میں فرد کامل حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم ہی ہیں۔

قوله: واختار من بين الصفات... الخ: سوال ہوتا تھا کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے تو بہت سے اوصاف ہیں ان میں سے رسالت ہی کے وصف کو کیوں اختیار کیا؟ شارح اس عبارت سے اسی کا جواب دے رہے ہیں کہ وصف رسالت تمام صفات کمالیہ کو مستلزم ہے اس لئے اسی کو اختیار کیا۔

قوله: فان الرسالة فوق النبوة... الخ: مذکورہ بالا جواب میں یہ دعویٰ کیا تھا کہ وصف رسالت تمام صفات کمالیہ کو مستلزم ہے اب ”فان الرسالة“ سے اس استلزام کی علت بیان کر رہے ہیں جس کا مطلب یہ ہے کہ نبوت، سوائے رسالت کے تمام کمالات بشریہ کے اوپر ہے لیکن رسالت مرتبہ نبوت سے بڑھ کر ہے۔ تو جس کا مرتبہ نبوت سے بھی بلند ہوگا وہ یقیناً ایسا وصف ہوگا جو تمام کمالات بشریہ کا منتہی ہوگا۔

قوله: مع مافيه... الخ: وصف رسالت کے اختیار کرنے کی ایک دوسری وجہ بھی ہے اسی دوسری وجہ کی طرف شارح ”مع مافيه... الخ“ سے اشارہ کر رہے ہیں جس کی توضیح یہ ہے کہ وصف رسالت میں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے مرسل من اللہ ہونے کی تصریح بھی ہے۔

قوله: هَدَىٰ اِمَّا مَفْعُولٌ لَهٗ لِقَوْلِهٖ اَرْسَلَهُ وَحَيْنِيذٍ يُرَادُ بِالْهُدَىٰ هِدَايَةُ اللّٰهِ حَتَّىٰ يَكُوْنَ فِعْلًا لِّفَاعِلِ الْفِعْلِ الْمَعْلَلِ بِهِ اَوْ حَالٌ عَنِ الْفَاعِلِ اَوْ عَنِ الْمَفْعُولِ وَحَيْنِيذٍ فَالْمَصْدَرُ بِمَعْنَى اِسْمِ الْفَاعِلِ اَوْ يُقَالُ اُطْلِقُ عَلٰى ذِي الْحَالِ مِبَالِغَةً نَحْوُ زَيْدٌ عَدْلٌ۔

ترجمہ: ماتن کا قول ”هدى“ آیا ان کا قول ”ارسله“ کا مفعول لہ ہے اور اس

وقت ”هدیٰ“ سے مراد ”هدایة اللہ“ ہوگی، تا کہ ”هدیٰ“، فعل معلل بہ (ارسلہ) کے فاعل (اللہ تعالیٰ) کا فعل ہو سکے یا ہدیٰ، ارسلہ کے فاعل (اللہ تعالیٰ) یا مفعول (ضمیر ہا) سے حال واقع ہے اور اس وقت مصدر (هدیٰ) اسم فاعل (ہادی) کے معنی میں ہوگا۔ یا کہا جائے کہ ذوالحال پر مبالغہ کے طور پر اطلاق کیا گیا ہے جیسے زیدٌ عدلٌ۔

قولہ: اما مفعول لہ... الخ: اس سے پہلے کہ میں اس کی تشریح کروں آپ ایک بات ذہن نشیں کر لیجئے اور وہ یہ کہ قاعدہ ہے کہ مفعول لہ کا فاعل وہی ہوتا ہے جو فعل معلل بہ (اس کے فعل) کا فاعل ہوتا ہے۔ اب تشریح سماعت کیجئے شارح فرماتے ہیں ”هدیٰ“ میں ترکیب کے اعتبار سے ایک احتمال یہ ہے کہ وہ ”ارسلہ“ فعل کا مفعول لہ ہو۔ لیکن اس صورت میں ہدایت سے مراد اللہ کی ہدایت ہوگی تا کہ اوپر بیان کردہ قاعدہ کے مطابق اس کا فاعل بھی اللہ ہو جائے جو فعل معلل بہ یعنی ارسلہ کا فاعل ہے۔ اب ترجمہ یہ ہوگا:

”اللہ نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو رسول بنا کر لوگوں کی ہدایت کے لئے بھیجا۔“

قولہ: حال عن الفاعل او عن المفعول... الخ: اس کی تشریح

کما حقہ سمجھنے کے لئے دو ضابطوں کا معلوم ہونا ضروری ہے۔ وہ ضابطے یہ ہیں:

(۱) حال، ذوالحال پر ایسے ہی محمول ہوتا ہے جیسے خبر مبتدا پر محمول ہوتی ہے۔

(۲) مصدر و وصف محض ہوا کرتا ہے اور وصف محض کا حمل ذات پر درست نہیں لہذا مصدر

کا حمل ذات پر درست نہیں۔

اب تشریح ملاحظہ کریں: شارح فرماتے ہیں ”هدیٰ“ میں ترکیب کے اعتبار سے

دوسرا احتمال یہ ہے کہ وہ ”ارسل“ کی ضمیر فاعل (”هو“ جو اسم جلالۃ کی طرف راجع ہے) سے یا ”ارسلہ“ کی ”ها“ ضمیر مفعول سے (جس سے مراد حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں) حال واقع ہو۔ فاعل سے حال قرار دینے میں ترجمہ یہ ہوگا:

”اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کو رسول بنا کر بھیجا اس حال میں کہ اللہ تعالیٰ ہدایت کرنے والا ہے“

اور ضمیر مفعول سے حال ہونے کی صورت میں ترجمہ یہ ہوگا:

”اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کو رسول بنا کر بھیجا اس حال میں کہ حضور ہدایت کرنے والے ہیں“

اعتراض: مذکورہ ضابطوں کے مطابق اس ترکیب پر اعتراض وارد ہوتا تھا کہ آپ نے ”ہدیٰ“ کو فاعل یا مفعول سے حال قرار دیا ہے تو پہلے قاعدہ کے مطابق ”ہدیٰ“ حال ہونے کی وجہ سے اپنے ذوالحال یعنی فاعل یا مفعول پر محمول ہوگا جبکہ دوسرے ضابطے کے مطابق یہ حمل درست نہیں کیونکہ فاعل یا مفعول ذات ہے اور ”ہدیٰ“ مصدر ہونے کی وجہ سے وصف محض ہے اور وصف محض کا حمل ذات پر درست نہیں۔

شارح ”فالْمصدر بمعنی اسمِ الفاعل“ کہہ کر اسی اعتراض کا جواب دے رہے ہیں۔ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ ”ہدیٰ“ مصدر مصدر کے معنی میں رہتے ہوئے حال نہیں کہ وصف محض کا حمل ذات پر لازم آئے بلکہ ”ہدیٰ“ مصدر ”ہادیاً“ اسم فاعل کے معنی میں ہو کر حال واقع ہے جیسا کہ متن کے ترجمے میں اس کا لحاظ رکھا گیا ہے۔

اعتراض مذکور کا دوسرا جواب: مذکورہ اعتراض کا دوسرا جواب یہ ہے کہ ”ہدیٰ“ مصدر رہتے ہوئے بھی حال ہو سکتا ہے البتہ اس وقت یہ کہا جائیگا کہ مصدر کا حمل ذات

پر بطور مبالغہ ہوا ہے جیسا کہ ”زیڈ عدل“ میں عدل مصدر کا حمل زید ذات پر مبالغۃً کیا گیا ہے اس دوسرے جواب کی طرف شارح نے ”اویقال اطلق... الخ“ سے اشارہ فرمایا ہے۔

□□□

هُوَ بِالْإِهْتِدَاءِ حَقِيقٌ وَنُورًا بِهِ الْإِقْتِدَاءُ يَلِيقُ

ترجمہ: انہی کی ہدایت پانے کے لائق ہے۔ اور جن کو نور بنا کر بھیجا انہی کی اقتداء کرنا ہم کو لائق ہے۔

قَوْلُهُ: هُوَ بِالْإِهْتِدَاءِ مَصْدَرٌ مَبْنِيٌّ لِلْمَفْعُولِ أَيْ بَانَ يُهْتَدَى بِهِ وَالْجُمْلَةُ صِفَةٌ لِقَوْلِهِ هُدَىٰ أَوْ يَكُونَانِ حَالَيْنِ مُتْرَادٍ فَيَنْ أَوْ مُتَدَاخِلَيْنِ وَيَحْتَمِلُ الْإِسْتِيفَانَ أَيْضًا وَقَسَّ عَلَىٰ هَذَا قَوْلَهُ نُورًا مَعَ الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ۔

ترجمہ: ماتن کا قول ”ہو بالا ہتداء“ ”اہتداء“ مصدر مبنی للمفعول ہے یعنی ”ان یُھتدی بہ“ کے معنی میں ہے اور جملہ (ہو بالا ہتداء حقیق) مصنف کے قول ”ہدیٰ“ کی صفت ہے یا دونوں (ہدیٰ اور ہو بالا ہتداء حقیق) حال مترادف یا متداخلہ ہیں۔ اور استیناف کا بھی احتمال رکھتا ہے۔ اور اسی پر (ہدیٰ ہو بالا ہتداء حقیق پر) مصنف کے قول ”نوراً بہ الاقتداء یلیق“ کو قیاس کیجئے۔

قولہ: مصدرٌ مبنی للمفعول... الخ: شارح فرماتے ہیں کہ اہتداء مصدر مجہول ہے جس کے معنی ہیں ہدایت پایا جانا۔ ترکیب میں یہ جملہ (ہو بالا ہتداء حقیق)

یا تو ”ہدیٰ“ کی صفت ہے، اس صورت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کو ایسا ہادی بنا کر بھیجا کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی ہدایت پائے جانے کے لائق ہے۔ اس میں ایک دوسرا احتمال بھی ہے لیکن اس احتمالِ ثانی سے پہلے یہ جائے کہ حال کی دو قسمیں ہیں:

(۱) حالِ مترادفہ (۲) حالِ متداخلہ

حالِ مترادفہ کہتے ہیں ایسے دو حالوں کو جن کے ذوالحال ایک ہی ہو۔

حالِ متداخلہ کہتے ہیں ایسے دو حالوں کو جن کے ذوالحال الگ الگ ہوں یعنی حالِ ثانی کا ذوالحالِ اول کی ضمیر مستتر ہو۔

اب آئیے دوسرے احتمال کو سمجھتے ہیں چنانچہ شارح اس احتمالِ ثانی کو یوں بیان کرتے ہیں ”اویکونانِ حالین مترادفین او متداخلین“ جس کا مطلب یہ ہے کہ ”ہو بالا ہتداء حقیق“ ”ہدیٰ“ کی صفت نہ ہو بلکہ جس طرح ”ہدیٰ“ حال ہے اسی طرح ”ہو بالا ہتداء حقیق“ بھی جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر حال ہو۔ اگر ”ارسل“ کے فاعل سے یا ”ہا“ ضمیر مفعول سے دونوں کو حال قرار دیا جائے تو ان دونوں کا ذوالحال ایک ہی ہوگا اس لئے یہ دونوں حالِ مترادفہ ہوں گے۔ اور اگر ”ہدیٰ“ کو ”ارسل“ کے فاعل یا ”ہا“ ضمیر مفعول سے حال قرار دیا جائے، اور پھر ”ہدیٰ“ جو ”ہا دیا“ اسمِ فاعل کے معنی میں ہے اس کی ضمیر مستتر ”ہو“ کو ذوالحال قرار دیکر ”ہو بالا ہتداء حقیق“ کو اس ضمیر سے حال قرار دیا جائے تو اس صورت میں دونوں کا ذوالحال الگ الگ ہوگا نیز حالِ ثانی کا ذوالحالِ اول کی ضمیر مستتر ہوگی اس لئے ان دونوں کو حالِ متداخلہ کہا جائیگا، فافہم۔

اقول: یہاں ایک اور احتمال بھی ہے اور وہ یہ ہے کہ دونوں تو حال ہوں لیکن نہ حال مترادفہ ہو اور نہ ہی حال متداخلہ اس کی صورت یہ ہے کہ ایک حال ہو ”ارسل“ کے فاعل سے، اور دوسرا حال ہو ”ارسلہ“ کی ”ہا“ ضمیر مفعول سے اس صورت میں حال مترادفہ تو اس لئے نہیں کہ دونوں حالوں کا ذوالحال ایک نہیں۔ اور حال متداخلہ اس لئے نہیں کہ اگرچہ دونوں کا ذوالحال الگ الگ ہے لیکن حال ثانی کا ذوالحال حال اول کی ضمیر نہیں۔ ہکذا فی الحاشیہ۔

قولہ: ويحتمل الاستيناف ايضاً: اس جگہ ترکیب کے اعتبار سے ایک تیسرا احتمال بھی ہے جسے شارح نے اس عبارت میں بیان کیا ہے مطلب یہ ہے کہ ”ہو بالا هتداء حقيق“ جملہ مستانفہ بھی ہو سکتا ہے اور جملہ مستانفہ اسے کہتے ہیں جو کسی سوال مقدر کے جواب میں واقع ہو تو گویا جب ماتن نے کہا ”والصلوة والسلام على من ارسله هدى“ یعنی صلوة وسلام ہو ان پر جن کو اللہ تعالیٰ نے ہادی بنا کر بھیجا۔ تو سوال پیدا ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کو ہادی بنا کر کیوں بھیجا؟ تب ماتن نے ”ہو بالا هتداء حقيق“ سے جواب دیا کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم لوگوں کے رہبر و مہتدی ہونے کے لائق ہیں اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہادی بنا کر بھیجا۔

قولہ: وقس على هذا... الخ: اس کا مطلب یہ ہے کہ ترکیب کے اعتبار سے ”هدى هو بالا هتداء حقيق“ میں جتنی صورتیں گزریں وہ ساری صورتیں ”نوراً بہ الاقتداء يليق“ میں منطبق ہوں گی اس کی تفصیل کچھ اس طرح ہے (۱) جس طرح ”هدى“ مفعول لہ ہے ”ارسل“ فعل کا ایسے ہی ”نورا“ بھی

مفعول لہ ہو ”ارسل“، فعل کا اور جس طرح ”ہدیٰ“ کو مفعول لہ ماننے کی صورت میں ہدایت سے ہدایۃ اللہ مراد لی گئی تھی تاکہ مفعول لہ اور فعل معلل بہ کا فاعل ایک ہو جائے ایسے ہی ”نوراً“ کو مفعول لہ ماننے پر ”نور“ سے مراد ”نور اللہ“ ہوگا تاکہ ”نوراً“ مفعول لہ اور اس کے فعل معلل بہ یعنی ”ارسل“ کا فاعل ایک ہو جائے۔

(۲) جس طرح ”ہدیٰ“ کو ”ارسل“ کے فاعل ”ہو“ ضمیر سے یا ”ارسلہ“ کی ہا ضمیر مفعول سے حال قرار دیا تھا ویسے ہی ”نوراً“ کو ”ارسل“ کے فاعل ”ہو“ ضمیر سے یا ”ارسلہ“ کی ”ہا“ ضمیر مفعول سے حال قرار دیا جائے۔ اور جیسا کہ ”ہدیٰ“ کو حال کی صورت میں ”ہادیاً“ اسم فاعل کے معنی میں کر کے ذوالحال پر حمل کیا گیا تھا اسی طرح ”نوراً“ کو ”منوراً“ اسم فاعل کے معنی میں کر کے ذوالحال پر حمل کیا جائے یا جس طرح وہاں بطور مبالغہ ”زید عدل“ میں عدل کے حمل کی طرح محمول تھا ویسے ہی یہاں مبالغہ محمول ہو۔ اور ”بہ الاقتداء یلیق“ کا تعلق اپنے ما قبل سے ایسا ہی ہے جیسا کہ ”ہو بالا ہتداء حقیق“ کا اپنے ما قبل سے اس کی تشریح اس طرح ہے: (۱) اقتداء مصدر مجہول ہے یعنی ”بان یقتدی بہ“ کے معنی میں اور ”بہ الاقتداء یلیق“، نوراً کی صفت ہے جیسا کہ ”ہو بالا ہتداء حقیق“ کو ”ہدیٰ“ کی صفت بنایا تھا۔ اس صورت میں ”نوراً بہ الاقتداء یلیق“ کا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کو ایسا نور یعنی منور بنا کر بھیجا کہ ہمارے لئے لائق یہ ہے کہ ہم ان کی اقتداء کریں۔ یعنی آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم اقتداء کئے جانے کے لائق ہیں۔

(۲) دوسرا احتمال یہ ہے کہ ”نوراً“ اور ”بہ الاقتداء یلیق“ دونوں کو ”ارسل“ کے فاعل

یعنی ضمیر ”ہو“ یا ”ارسلہ“ کی ”ہا“ ضمیر مفعول سے حال قرار دیا جائے جیسا کہ ”ہدیٰ“ اور ”ہو بالا ہتداء حقیق“ کے ساتھ بھی ایسا ہی معاملہ کیا گیا تھا۔ تو اس صورت میں ایک ہی ذوالحال سے دو حال ہونے کی وجہ سے دونوں حال مترادفہ ہونگے۔ یا ”نوراً“ کو ”ارسل“ کے فاعل ضمیر ”ہو“ یا ”ارسلہ“ کی ”ہا“ ضمیر مفعول سے حال قرار دیا جائے، اور پھر ”نوراً“ جو ”منوراً“ اسم فاعل کے معنی میں ہے اس کی ضمیر مستتر ”ہو“ سے ”بہ الاقتداء یلیق“ کو حال قرار دیا جائے جیسا کہ ما قبل میں کیا گیا تھا۔ تو اس صورت میں یہ دونوں حال متداخلہ کہلائیں گے کیونکہ دونوں حال کے دو الگ الگ ذوالحال ہوں گے نیز حال ثانی کا ذوالحال حال اول کی ضمیر مستتر ہوگی۔

(۳) تیسرا احتمال استیناف کا ہے یعنی ”بہ الاقتداء یلیق“ جملہ مستانفہ بھی ہو سکتا ہے۔ اور جیسا کہ آپ کو ما قبل میں معلوم ہو چکا کہ جملہ مستانفہ سوال مقدر کے جواب میں واقع ہوتا ہے چنانچہ یہاں سوال یہ واقع ہوا کہ جب ماتن نے کہا ”والصلوۃ والسلام علی من ارسلہ نوراً“ یعنی صلوۃ و سلام ہو ان پر جن کو اللہ تعالیٰ نے نور یعنی منور بنا کر بھیجا۔ تو سوال ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کو نور بنا کر کیوں بھیجا؟ ماتن نے ”بہ الاقتداء یلیق“ سے اسی سوال کا جواب دیا کہ اقتداء کے لئے روشنی چاہئے اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم سر اپا نور تھے اس لئے آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم اقتداء کئے جانے کے لائق ہوئے۔ یعنی ہمارے لئے ضروری ہے کہ ہم آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی اقتداء کریں۔

قَوْلُهُ: بِهِ مُتَلَقٌّ بِالْاِقْتِدَاءِ لَا يَبْلِيْقُ فَاِنَّ اِقْتِدَا نَا بِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
اِنَّمَا يَلِيْقُ بِنَا لَا بِهِ فَاِنَّهُ كَمَا لَنَا لَا لَهُ وَحِيْنِيْذٍ تَقْدِيْمُ الظَّرْفِ لِقَصْدِ
الْحَصْرِ وَالْاِشَارَةِ اَنَّ مِلَّتَهُ نَا سِخَةَ لِمَلَلِ سَائِرِ الْاَنْبِيَاءِ وَاَمَّا الْاِقْتِدَاءُ بِا
لْاَنْبِيَاءِ فَيُقَالُ اِنَّهُ اِقْتِدَاءٌ بِهِ حَقِيْقَةً اَوْ يُقَالُ اَلْحَصْرُ اِضْفَاءً بِالنِّسْبَةِ اِلَى
سَائِرِ الْاَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ .

ترجمہ: ماتن کے قول ”بہ“ متعلق ہے ”اقتداء“ کے ساتھ تاکہ ”یلیق“ کے ساتھ، اس لئے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی ”اقتداء“ کرنا ہم کو لائق ہے نہ کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کو کیونکہ ”اقتداء“ کرنا ہمارا کمال ہے ان کا نہیں اور اس وقت ظرف کو مقدم کرنا حصر کے ارادے اور اس امر کی طرف اشارہ کرنے کی غرض سے ہوگا کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کا دین متین باقی تمام انبیاء علیہم السلام کے ادیان کا نسخ ہے اور رہائشہ کرام رحمہم اللہ السلام کی ”اقتداء“ کرنا تو بعض کا قول ہے کہ وہ حقیقتاً نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم ہی کی ”اقتداء“ کرنا ہے اور بعض کا قول ہے کہ حصر اضافی ہے جو باقی انبیاء علیہم السلام کی بہ نسبت ہے۔

قوله: متعلق بالا اقتداء . الخ بہ“ جار مجرور ہے۔ اور اس کے لئے متعلق یعنی عامل کی ضرورت ہے۔ اس کے بعد ”اقتداء“ مصدر ہے اور مصدر بھی عامل ہوتا ہے۔ اور ”اقتداء“ کے بعد ”یلیق“ فعل ہے اور یہ بھی عامل کی صلاحیت رکھتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ آخر کسے عامل قرار دیا جائے شارح فرماتے ہیں کہ لفظ ”بہ“ کا متعلق اور عامل ”الاقتداء“ ہے یلیق نہیں چونکہ ”یلیق“ کو عامل قرار دینے کی صورت میں

فساد معنی لازم آئیگا اور نعوذ باللہ من ذلك اس کا معنی یہ ہوگا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم ہی کو ”اقتداء“ کرنا لائق ہے اور یہ بدابہتہ باطل ہے اس لئے کہ ہم کو نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی ”اقتداء“ کرنا لائق ہے نہ کہ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کو ہماری کیونکہ ”اقتداء“ کرنا ہمارا کمال ہے ان کا نہیں کہ وہ تو سراپا کمال ہیں وہ کمال کا محتاج نہیں۔

اور ”اقتداء“ کو عامل قرار دینے سے معنی یہ ہوگا کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم ہی کی ”اقتداء“ کرنا ہم کو لائق ہے اور یہ بالکل صحیح ہے۔

تنبیہ: خیال رہے کہ ”اقتداء“ اس صورت میں مصدر معروف غائب ہوگا اور اگر مصدر مجہول یا مصدر معروف متکلم ہو (جیسا کہ ”اقتداء“ میں گزرا) تو ظرف کا متعلق ”یلیلق“ ہی مناسب ہوگا کیونکہ اس صورت میں معنی یہ ہوگا ”اقتداء نا بہ یلیلق بہ“ یعنی ہمارا انہیں کی ”اقتداء“ کرنا لائق ہے۔ ہذا ما یقال فی حاشیة بحر العلوم علی الرسالة المیر زاہدیہ .

اب آپ سمجھ گئے ہوں گے کہ شارح کا ”بہ متعلق بالا اقتداء لا یلیلق“ کہنا تسامح پر مبنی ہے چونکہ وہ اس سے پہلے ”وقس علی ہذا“ کہہ کر ”اقتداء“ کو مصدر مجہول تسلیم کر چکے ہیں بایں طور کہ اس سے پہلے ”اقتداء“ مصدر ہے اور اس کے متعلق وہ کہہ چکے ہیں ”مصدر مبنی للمفعول“ یعنی ”اقتداء“ مصدر مجہول ہے۔ پھر اس کے بعد فرمایا ”وقس علی ہذا“ لہذا ”اقتداء“ کو اگر ”اقتداء“ پر قیاس کیا جائے تو یہ بھی مجہول ہوگا پھر تو حاشیہ بحر العلوم کے مطابق اسے بہ کا عامل قرار دینا تسامح ہی ہو سکتا ہے۔

قولہ: وحينئذٍ تقدیم الظرف... الخ: شارح کی تشریح سے پہلے آپ

دو قاعدے ذہن میں رکھئے:

(۱) ایک تو یہ ہے کہ عامل کا مقام یہ ہے کہ وہ معمول پر مقدم ہو

(۲) دوسرا قاعدہ یہ ہے کہ ”التقدیم ماحقہ الناخیر یفید الحصر“ یعنی اس کو

مقدم کر دینا جس کا مقام مؤخر ہونا ہے یہ حصر کا فائدہ دیتا ہے۔

اب تشریح ملاحظہ فرمائیں: سوال ہوا کہ جناب آپ نے ”بہ“ کا عامل ”اقتداء“

کو قرار دیا پھر تو قاعدہ اولیٰ کے مطابق ”اقتداء“ کو ”بہ“ پر مقدم ہونا چاہئے تھا

شارح نے ”و حينئذٍ تقدیم الظرف.. الخ“ سے اسی سوال کا جواب دیا جواب کا

حاصل یہ ہے کہ اس جگہ قاعدہ ثانیہ پر عمل کرتے ہوئے ”بہ“ کو ”اقتداء“ پر مقدم

کر دیا گیا ہے یعنی یہاں حصر مطلوب ہے۔ کیونکہ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ ہم

کو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم ہی کی ”اقتداء“ کرنا چاہئے کسی اور کی نہیں۔

اس سے اس بات کی طرف بھی اشارہ ہو جائیگا کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ

وسلم کی ملت باقی تمام انبیاء علیہم السلام کی ملتوں کے لئے ناخ ہے۔ لہذا اب

دوسرے انبیاء علیہم السلام کی شریعت پر عمل نہ ہوگا۔

قولہ: واما الاقتداء بالائمة... الخ: مذکورہ جواب پر اعتراض وارد ہوتا

تھا کہ آپ نے حصر مذکور کی بنا پر فرمایا تھا کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی

صرف ”اقتداء“ کی جائے گی، کسی اور کی ”اقتداء“ جائز نہیں۔ حالانکہ اس پر اجماع

قائم ہے کہ ائمہ کرام رحمہم اللہ السلام کی ”اقتداء“ نہ صرف جائز بلکہ لازم و ضروری

ہے۔ اس عبارت میں شارح اسی اعتراض کا جواب دے رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ

ہے کہ ائمہ کرام رحمہم اللہ السلام کی ”اقتداء“ درحقیقت حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی کی ”اقتداء“ ہے کیونکہ ائمہ کرام خود حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تابع تھے اور انہیں کی اقتدا کرتے تھے بلکہ اس زمانے میں تو ائمہ کرام کی ”اقتداء“ ہی کے سبب حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صحیح معنی میں ”اقتداء“ ہو سکتی ہے۔

قولہ: او یقال الحصر اضافی .. الخ: یہ اسی اعتراض کا دوسرا جواب

ہے کہ یہاں حصر حقیقی نہیں۔ یعنی یہ مطلب نہیں کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے علاوہ مطلقاً کسی اور کی ”اقتداء“ جائز نہیں خواہ وہ حضور ہی کی ”اقتداء“ کی طرف مفضی ہو۔ بلکہ حصر اضافی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام میں سے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے علاوہ کسی اور نبی کی ”اقتداء“ جائز نہیں۔ فافہم۔

□□□

وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ سَعَدُوا وَآفِي مَنَاجِجِ الصِّدْقِ بِأَلْتَّصْدِيقِ

ترجمہ: اور آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے ان آل و اصحاب پر جو سچائی کے تمام راستوں میں تصدیق کے سبب سے نیک بخت ہوئے۔

قولہ: وَعَلَىٰ آلِهِ أَصْلُهُ أَهْلٌ بِدَلِيلِ أَهْيَلٍ خُصَّ اسْتِعْمَالُهُ فِي

الْأَشْرَافِ وَالِ النَّبِيِّ عِترته الْمَعْصُومُونَ قَوْلُهُ وَأَصْحَابِهِ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ أَدْرَكُوا صُحْبَةَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعَ الْإِيمَانِ قَوْلُهُ مَنَاجِجِ جَمْعُ مَنَهْجٍ وَهُوَ الطَّرِيقُ الْوَاضِحُ۔

ترجمہ: ماتن کے قول ”وعلیٰ آلہ“ ال کی اصل ”اہل“ ہے جو ”اہیل“ کی دلیل

سے ثابت ہے۔ آل کا استعمال شریفوں میں مخصوص ہے اور نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی آل ان کی اولادِ معصوم ہیں۔ ماتن کے قول ”واصحابہ“ اصحاب نبی وہ مومنین ہیں جنہوں نے ایمان کے ساتھ نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی صحبت پائی۔ ماتن کے قول ”مناہج“ جمع ہے ”منہج“ کی اور ”منہج“ واضح راستہ کو کہتے ہیں۔

قولہ: اصلہ اهل... الخ: ”ال“ کی اصل ”اہل“ ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ تصغیر کلمہ کے حروف اصلیہ پہچاننے کا معیار ہے۔ جتنے حروف اصلی ہوتے ہیں وہ سب کے سب تصغیر کے وقت موجود ہو جاتے ہیں اور یا صرف اس میں صغارت کی ہوتی ہے جیسا کہ صاحب نحو میر نے فرمایا ہے: ”تصغیر اسمارا باصل خود برد“ اور ”ال“ کی تصغیر ”اہیل“ آتی ہے، تو معلوم ہوا کہ اس کی اصل ”اہل“ ہے جو تعلیل کے بعد ”ال“ ہو گیا ہے، وہ تعلیل یہ ہے ”اہل“ کی ”ہا“ کو خلاف قیاس ہمزہ سے بدلا ”أَلٌ“ ہوا پھر ہمزہ ثانیہ کو ہمزہ اولیٰ کی حرکت (فتح) کے موافق الف سے بدلا ”ال“ ہو گیا۔

قولہ: خصّ استعماله فی الاشراف: ”ال“ اور ”اہل“ کے استعمال میں یہ فرق ہے کہ ”ال“ کا استعمال شریفوں کے ساتھ خاص ہے خواہ ان میں شرافت دینی ہو یا دنیوی جیسے آل نبی کہ ان میں دینی، دنیوی دونوں شرافت ہے۔ اور جیسے آل فرعون کہ اسے دنیوی شرافت حاصل تھی۔ لہذا آلِ حجام اور آلِ حائک وغیرہ کہنا جائز نہیں برخلاف ”اہل“ کے کہ اس کا استعمال شریف اور غیر شریف دونوں میں جائز جیسا کہ قرآن نے آل نبی کو اہل بیت کہا اور غیر شریف میں

جیسے: اهل حجام و اهل حائک۔

”الہ“ کی ضمیر حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی طرف راجع ہے۔ اور آل نبی سے کون مراد ہیں اس میں بہت سے اقوال ہیں چنانچہ بعض نے بنو ہاشم اور بنو مطلب کو آل نبی کہا ہے۔ بعض حضرات نے فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا کی اولاد کو آل نبی کہا ہے اور یہی قول زیادہ قوی ہے جیسا کہ اس حدیث سے واضح ہے کہ جب آیت تطہیر نازل ہوئی تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم نے حضرت علیؑ، حضرت فاطمہؑ، حضرت امام حسنؑ اور حضرت امام حسینؑ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو بلایا اور فرمایا:

”اللَّهُمَّ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْهَبْ عَنْهُمْ الرَّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا“

بعض تمام قریش کو بعض نے تمام امت اجابت کو یعنی جو لوگ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کو خاتم الانبیاء مانتے ہیں ان کو ”ال“ کہا ہے۔ محقق دوانی کے نزدیک ہر مومن متقی آل نبی کا مصداق ہے۔ اور شارح نے کہا ہے:

”وَالنَّبِيِّ عَتْرَتَهُ الْمَعْصُومُونَ“

یعنی ”ال“ سے مراد حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی معصوم اولاد ہے اور یہ عقیدہ فرقہ امامیہ کا ہے لہذا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شارح کا تعلق فرقہ امامیہ سے ہے چونکہ معصوم اسے کہا جاتا ہے جن سے صغیرہ، کبیرہ کسی قسم کے گناہ کا صدور نہ ہو یہ عقیدہ اہل سنت و جماعت کے خلاف ہے۔ اہل سنت کا عقیدہ یہ ہے کہ انبیاء اور فرشتوں کے علاوہ کوئی معصوم نہیں۔

قولہ: واصحابہ: ”اصحاب“ جمع ہے ”صاحب“ کی جیسے ”اطہار“ جمع ہے ”طاهر“ کی بعض کا قول ہے کہ ”اصحاب“ جمع ہے ”صَحْبٌ بسکون الحاء“ کی جیسے ”انہار“ جمع ہے ”نہر“ کی اور بعض کا قول ہے کہ وہ ”صَحْبٌ بکسر الحاء“ کی جمع ہے جیسے ”انمار“ جمع ہے ”نمر“ کی۔

صحابی: ایسے مومن کو کہتے ہیں جس کو ایمان کے ساتھ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی صحبت نصیب ہوئی ہو اور ایمان ہی پر خاتمہ ہوا ہو۔
قولہ: مناہج: ”مناہج“ منہج کی جمع ہے۔ اور منہج کا معنی ہے واضح راستہ۔



قَوْلُهُ: الصَّدَقُ الْخَبْرُ وَالْإِعْتِقَادُ إِذَا طَابَقَ الْوَاقِعَ كَانَ الْوَاقِعُ أَيْضًا مُطَابِقًا لَهُ فَإِنَّ الْمَفَاعَلَةَ مِنَ الطَّرْفَيْنِ فَهُوَ مِنْ حَيْثُ أَنَّهُ مُطَابِقٌ لِلْوَاقِعِ بِالْكَسْرِ يُسْمَى صِدْقًا وَمِنْ حَيْثُ أَنَّهُ مُطَابِقٌ لَهُ بِالْفَتْحِ يُسْمَى حَقًّا وَقَدْ يُطَلَقُ الصَّدَقُ وَالْحَقُّ عَلَى نَفْسِ الْمُطَابَقَةِ أَيْضًا۔

ترجمہ: ماتن کے قول ”الصدق“ خبر یا اعتقاد جب واقع کے مطابق ہو تو واقع بھی خبر اور اعتقاد کے مطابق ہوگا چونکہ مفاعلت طرفین سے ثابت ہوتی ہے۔ پس اس حیثیت سے کہ خبر یا اعتقاد واقع کے مطابق بالکسر ہے تو اس کا نام ”صدق“ رکھا جاتا ہے اور اس حیثیت سے کہ خبر یا اعتقاد واقع کے مطابق بالفتح ہے تو اس کا نام حق رکھا جاتا ہے اور کبھی صدق وحق کا اطلاق نفسِ مطابقت پر بھی ہوتا ہے۔

تنبیہ: ”الخبیر والا اعتقاد“ میں واو بمعنی ”او“ ہے جیسا کہ طابق صیغہ واحد

اس پر دال ہے۔

قولہ: الخبر والا اعتقاد... الخ: صدق اور حق میں اعتباری فرق ہے۔ شارح اسی اعتباری فرق کو بیان کر رہے ہیں لیکن اس سے پہلے انہوں نے ایک تمہید بیان کی ہے وہ یہ کہ خبر یا اعتقاد جس طرح واقع کے مطابق ہوتے ہیں، اسی طرح واقع بھی خبر یا اعتقاد کے مطابق ہوتا ہے کیونکہ مطابقت باب مفاعلت کا مصدر ہے، جس کی خاصیت اشتراک ہے اس لئے مطابقت دونوں جانب سے ہوگی، اب اس تمہیدی گفتگو کے بعد فرماتے ہیں:

اگر اس کا لحاظ کیا جائے کہ خبر یا اعتقاد واقع کے مطابق بالکسر ہے اور واقع اس کا مطابق بالفتح ہے تو ایسی خبر کو صدق کہیں گے، اور اگر یہ لحاظ کیا جائے کہ واقع خبر یا اعتقاد کے مطابق بالکسر ہے اور خبر یا اعتقاد مطابق بالفتح ہے تو ایسی خبر کو حق کہا جائے گا۔

قولہ: وقد يطلق... الخ: صدق اور حق کے درمیان اعتباری فرق کو بیان کرنے کے بعد اب ”قد يطلق“ سے یہ بیان کر رہے ہیں کہ کبھی صدق اور حق میں صرف مطابقت کا لحاظ کیا جاتا ہے اور یہ نہیں دیکھا جاتا کہ کون مطابق بالکسر اور کون مطابق بالفتح ہے۔ مطلب یہ ہے کہ خبر یا اعتقاد واقع کے مطابق ہو تو اسے صدق بھی کہہ سکتے ہیں اور حق بھی یونہی اگر واقع خبر یا اعتقاد کے مطابق ہو تو اس کو بھی صدق اور حق دونوں کہہ سکتے ہیں۔

□□□

قَوْلُهُ: بِالنَّصْدِيقِ مُتَعَلِّقٌ بِقَوْلِهِ سَعْدٌ وَ أَى بِسَبَبِ النَّصْدِيقِ وَالْإِيْمَانِ بِمَا

جَاءَ بِهِ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

ترجمہ: ماتن کے قول ”بالتصدیق“ ان کے قول ”سعد و“ کے ساتھ متعلق ہے۔ یعنی نیک بخت ہوئے اس کی تصدیق و ایمان کی وجہ سے جس کو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم دنیا میں لائے۔

قولہ: متعلق بقولہ... الخ: بالتصدیق جار مجرور متعلق ہے ”سعد و“ سے یعنی ”سعد و“ اس کا عامل ہے اور ”با“ سبب ہے۔ تو مطلب یہ ہوگا کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے آل و اصحاب آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کی تصدیق اور آپ کی لائی ہوئی شریعت مطہرہ پر ایمان لانے کی وجہ سے نیک بخت ہوئے۔

□□□

وَصَعَدُ وَافِي مَعَارِجِ الْحَقِّ بِالتَّحْقِيقِ وَ بَعْدُ

ترجمہ: اور حق کی تمام سیڑھیوں پر تحقیق کے ساتھ چڑھے اور حمد و صلوة کے بعد۔

قَوْلُهُ: وَصَعَدُ وَافِي مَعَارِجِ الْحَقِّ يَعْنِي بَلَّغُوا أَفْصَى مَرَاتِبِ الْحَقِّ فَإِنَّ الصُّعُودَ عَلَى جَمِيعِ مَرَاتِبِهِ يَسْتَلْزِمُ ذَلِكَ قَوْلُهُ بِالتَّحْقِيقِ ظَرْفٌ لَعَوٍّ مُتَعَلِّقٌ بِصَعَدُ وَ أَكْمَامَرَّ أَوْ مُسْتَفْرَّ خَبِرٌ مُبْتَدَأٌ مَحْدُوفٌ أَيْ هَذَا الْحُكْمُ مُتَلَبِّسٌ بِالتَّحْقِيقِ أَيْ مُتَحَقِّقٌ قَوْلُهُ وَ بَعْدُ هُوَ مِنَ الْغَايَاتِ وَ لَهَا حَالَاتٌ ثَلَاثٌ لِأَنَّهَا أَمَّا أَنْ يُدْكَرَ مَعَهَا الْمُضَافُ إِلَيْهِ أَوْ لَا وَ عَلَى الثَّانِي أَمَّا أَنْ يَكُونَ نَسِيًّا مَنَسِيًّا أَوْ مَنَوِيًّا فَعَلَى الْأَوَّلَيْنِ مُعْرَبَةٌ وَ عَلَى الثَّلَاثِ مَبْنِيَّةٌ عَلَى الضَّمِّ۔

ترجمہ: ماتن کے قول ”و صعد وافى معارج الحق“ یعنی وہ لوگ مراتب حق کے منتہیٰ کو پہنچ گئے کیونکہ حق کے تمام مراتب پر چڑھنا منتہیٰ میں پہنچنے کو مستلزم ہے۔ ماتن کے قول ”بالتحقیق“ ظرف لغو ہے جو متعلق ہے ”صعد وا“ سے جیسا کہ گزرا، یا ظرف مستقر ہے جو مبتدا محذوف کی خبر ہے اور تقدیری عبارت ہے ”هَذَا الْحَكْمُ مُتَبَسِّسٌ بِالتَّحْقِيقِ اِی متحقق“ ماتن کے قول ”بعْدُ“ ظروف زمانیہ میں سے ہے، اور ظروف زمانیہ کی تین حالتیں ہیں اس لئے کہ اس کے ساتھ اس کا مضاف الیہ مذکور ہوگا یا نہیں دوسری تقدیر پر آیا مضاف الیہ نسیاً ہوگا یا منوی پہلی دونوں تقدیروں (جب مضاف الیہ مذکور ہو یا محذوف نسیاً منویاً ہو) پر وہ معرب ہوگا اور تیسری تقدیر (جب مضاف الیہ محذوف منوی ہو) پر مبنی علی الضم ہوگا۔

قولہ: یعنی بلغوا اقصیٰ... الخ: شارح نے ”بلغوا“ سے ”صعد وا“ کے معنی لغوی کو بتایا ہے یعنی ”صعد وا“ کا لغوی معنی ہے بلغوا (یعنی پہنچنے) قاعدہ: جب جمع کی اضافت کسی اسم کی طرف کی جائے تو استغراق کا فائدہ دیتا ہے جیسے: ”قضیت صلوة الجمعة فی مساجد جبل فور“ اس مثال میں مساجد جمع کی اضافت کی گئی ہے جبل پور کی طرف لہذا معنی یہ ہوگا کہ جبل پور کی تمام مسجدوں میں جمعہ کی نماز ادا کی گئی۔

اب آئیے ذرا دیکھتے ہیں کہ شارح کیا کہنا چاہتے ہیں، چنانچہ شارح نے ”معارج الحق“ کی تفسیر ”اقصیٰ مراتب الحق“ سے کر کے اسی مذکورہ بالا قاعدہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ وہ اس طور پر کہ اس قاعدہ کے مطابق ”معارج الحق“

کا معنی ہوگا حق کے تمام زینے اور حق کے تمام زینوں پر چڑھنا حق کے انتہائی زینے اور منتہیٰ تک پہنچنے کو مستلزم ہے۔

حاصل یہ ہے کہ یہاں ملزوم یعنی ”صعد وا“ کو ذکر کر کے لازم یعنی بلوغ مراد لیا ہے اور یہ استعمال شائع اور ذائع ہے۔

قولہ: ظرف لغو... الخ: بالتحقیق جار مجرور اگر ”صعد وا“ کے متعلق ہو تو ظرف لغو ہوگا کیونکہ جس ظرف کا عامل ظاہر و موجود ہو اس کو ظرف لغو کہتے ہیں۔ اور اگر اس کا عامل محذوف مانا جائے اور اس کو مبتدا محذوف کی خبر بنایا جائے تو اس صورت میں یہ ظرف مستقر ہوگا کیونکہ جس ظرف کا عامل محذوف ہو اسے ظرف مستقر کہتے ہیں اور یہاں ایسا ہی ہے کہ اس کا عامل متلبس محذوف ہے اور وہ اپنے ظرف مستقر سے مل کر ہذا الحکم مبتدا محذوف کی خبر ہے لہذا تقدیری عبارت یوں ہوگی: ”ہذا الحکم متلبس بالتحقیق ای متحقق“ یعنی یہ حکم حقیقی ہے۔

قولہ: من الغایات ولہا حالات ثلاث... الخ: اس عبارت میں شارح یہ بتانا چاہتے ہیں کہ بعد ظرف زمانہ میں سے ہے اور وہ لازم الاضافة ہے۔ اس کا معرب مثنیٰ ہونا اس کے مضاف الیہ کے اعتبار سے ہے۔

اس کی تفصیل یہ ہے بعد کا مضاف الیہ مذکور ہوگا یا محذوف اگر محذوف ہو تو دو حال سے خالی نہیں کہ محذوف نسیا منسیا ہوگا یا محذوف منوی پہلی دونوں صورتوں (مضاف الیہ مذکور یا مضاف الیہ محذوف نسیا منسیا) میں بعد معرب ہوگا اور تیسری صورت (مضاف الیہ محذوف منوی) میں بعد مبنی علی الضم ہوگا۔ یہاں تیسری صورت ہے اس لئے مبنی علی الضم ہے اس کی تقدیری عبارت یہ ہے: ”بعد الحمد والصلوة“

فَهَذَا غَايَةُ تَهْذِيبِ الْكَلَامِ فِي تَحْرِيرِ الْمُنْطِقِ وَالْكَلامِ

ترجمہ: تویہ کتاب نہایت پاکیزہ کلام ہے۔ علم منطق اور کلام کے بیان میں۔

قَوْلُهُ: فَهَذَا الْفَاءُ اِمَّا عَلَى تَوْهَمِ اِمَّا اَوْ عَلَى تَقْدِيرِهَا فِي نَظْمِ الْكَلَامِ وَهَذَا اِشَارَةٌ اِلَى الْمُرْتَبِ الْحَاضِرِ فِي الدَّهْنِ مِنَ الْمَعَانِي الْمَخْصُوصَةِ الْمُعْبَّرَةِ عَنْهَا بِالْاَلْفَاظِ الْمَخْصُوصَةِ اَوْ تِلْكَ الْاَلْفَاظِ الدَّالَّةِ عَلَى الْمَعَانِي الْمَخْصُوصَةِ سِوَاءِ كَانِ وَضْعُ الدِّيَابَجَةِ قَبْلَ التَّصْنِيفِ اَوْ بَعْدَهُ اِذْلا وَجُودِ لِلا لْفَاظِ الْمُرْتَبَةِ وَلَا لِلْمَعَانِي اِيضَافِي الْخَارِجِ فَاِنْ كَانَتْ اِلْاِشَارَةُ اِلَى الْاَلْفَاظِ فَالْمُرَادُ بِالْكَلامِ الْكَلَامُ السَّلْفِيُّ وَاِنْ كَانَتْ اِلَى الْمَعَانِي فَالْمُرَادُ بِهِ الْكَلَامُ النَّفْسِيُّ الَّذِي يَدُلُّ عَلَيْهِ الْكَلَامُ السَّلْفِيُّ -

ترجمہ: ”فا“ نظم کلام میں آیا ”اماً“ کے توہم کی بنا پر ہے یا ”اماً“ کے مقدر ماننے کی تقدیر پر ہے اور لفظ ”ہذا“ سے اس مرتب کی طرف اشارہ ہے جو ذہن میں معانی مخصوصہ حاضر ہیں۔ جن کی تعبیر الفاظ مخصوصہ سے کی جاتی ہے۔ یا ان الفاظ کی طرف اشارہ ہے جو معانی مخصوصہ پر دلالت کرتے ہیں خواہ دیباچہ کی وضع تصنیف سے پہلے ہو یا اس کے بعد اس لئے کہ خارج میں نہ تو الفاظ مرتبہ کا وجود ہے اور نہ ہی معانی مرتبہ کا پس اگر ”ہذا“ سے الفاظ کی طرف اشارہ ہے تو کلام سے مراد کلام لفظی ہے اور اگر معانی کی طرف اشارہ ہے تو کلام سے مراد کلام نفسی ہے جس پر کلام لفظی دلالت کرتا ہے۔

قولہ: الفاء اما علیٰ توہم اما... الخ: ”فا“ کے لانے کی شارح

نے دو وجہ بیان کی ہے:

اول: ”أَمَّا“ وہمیہ کی بنا پر یعنی مصنف کو وہم ہوا کہ میں نے ”بعد“ کے بعد ”أَمَّا“ ذکر کر لیا ہوگا۔ اور یہ وہم اس لئے ہوا کہ مصنفین کی عادت ہے کہ جب وہ حمد و صلوة کے بعد لفظ ”بعد“ ذکر کرتے ہیں تو ساتھ میں ”أَمَّا“ کو بھی ذکر کرتے ہیں لہذا مصنف کو وہم ہوا کہ میں نے بھی ”أَمَّا“ ذکر کر لیا ہوگا اس لئے اس کے جواب میں ”فا“ لائے۔ یہ قول سید شریف جرجانی کا ہے۔

دوسری وجہ کی بنیاد ایک ضابطہ پر ہے اور وہ ضابطہ یہ ہے: ”المقدر کا لملفوظ“ یعنی مقدر مثل ملفوظ کے ہوتا ہے۔ چنانچہ مصنف نے اس جگہ ”أَمَّا“ مقدر مانا۔ اور جب مذکورہ ضابطہ کے مطابق مقدر مثل ملفوظ ہوتا ہے تو ”أَمَّا“ مقدرہ ”أَمَّا“ ملفوظ کے مثل ہو اور جب ”أَمَّا“ ملفوظ ہوتا ہے تو اس کے جواب میں ”فا“ لاتے ہیں اس لئے ”أَمَّا“ مقدر کے ساتھ بھی ملفوظ جیسا معاملہ کیا گیا، اور اس کے جواب میں ”فا“ لے آئے۔

توہم اما اور تقدیر اما کے درمیان فرق:

توہم اما کا مطلب یہ ہے کہ عقل بواسطہ وہم یہ حکم لگائے کہ ”أَمَّا“ کلام میں مذکور ہے چونکہ ایسے مقام میں مصنفین جب ”بعد“ کا ذکر کرتے ہیں تو اس کے ساتھ ”أَمَّا“ بھی مذکور ہوتا ہے۔ اس صورت میں ”أَمَّا“ واقعہً مذکور نہ ہو تو اس کے مذکور ہونے کا حکم بھی واقع کے مطابق نہ ہو اور حکم کے واقع کے مطابق نہ ہونے کو کذب کہتے ہیں لہذا یہ کذب ہوا۔

اور تقدیر اَمَّا کا مطلب یہ ہے کہ قاعدہ مذکورہ کے مطابق ”اَمَّا“ کو احکام میں کمال مذکور مانا جائے اور جب مذکور کے مثل مانا جائیگا تو حکم بھی واقع کے مطابق ہوگا اور اس کا نام صدق ہے لہذا یہ صدق ہوگا۔ فافہم

مذکورہ دونوں وجہ ضعیف ہیں۔ اول تو اس لئے کہ نحو یوں نے اَمَّا وہم یہ کا اعتبار نہیں کیا، کیوں کہ یہ محض وہم ہے۔ اس لئے اس کے قائل سوائے سید شریف جرجانی کے کوئی نہیں نیز اس لئے بھی ضعیف ہے کہ یہ کیسے مان لیا جائے کہ مصنف کو ”اَمَّا“ کے ذکر کرنے کا وہم ہو گیا جبکہ ”بعد“ کے فوراً بعد ”فا“ لارہے ہیں پس اگر ”بعد“ کے پہلے ”اَمَّا“ ہوتا تو نظر کے سامنے ہوتا اور یقینی ہوتا نہ کہ وہمی اور دوسری وجہ اس لئے ضعیف ہے کہ نحو یوں نے لکھا ہے کہ ”اَمَّا“ اس وقت مقدر مانا جاتا ہے جب اس کے بعد آنے والی ”فا“ کے بعد امر یا نہی کا صیغہ ہو، اور یہ شرط یہاں نہیں پائی جاتی۔

اقول: جب شارح کی بیان کردہ دونوں وجہ ضعیف ہیں تو صحیح یہ ہے کہ یہ کہا جائے کہ یہ فا جزائیہ ہی نہیں کہ اس کے لئے اَمَّا شرطیہ کی ضرورت ہو اور پھر اس کے مذکور ہونے کا وہم یا اسے مقدر ماننے کی حاجت پیش آئے بلکہ فاف تفسیر یہ ہے اور اسی کو بعض حضرات نے راجح قرار دیا ہے۔

قولہ: وهذا اشارة الى المرتب الحاضر... الخ: اس عبارت میں شارح نے ایک سوال مقدر کا جواب دیا ہے جس کی تفصیل یہ ہے کہ ”هَذَا“ میں ”ہا“ حرف تنبیہ ہے اور ”ذَا“ اسم اشارہ ہے۔ اور اسم اشارہ کی وضع مشار الیہ محسوس موجود فی الخارج کی تعیین کے لئے ہوئی ہے۔ اور یہاں پر ”ذَا“ اسم اشارہ کا مشار الیہ

کتاب کو قرار دیا گیا ہے اور کتاب سے کیا مراد ہے اس میں سات احتمالات ہیں:

- (۱) الفاظ مرتبہ
- (۲) یا معانی مرتبہ
- (۳) یا نقوش مرتبہ
- (۴) یا الفاظ مرتبہ و معانی مرتبہ کا مجموعہ
- (۵) یا الفاظ مرتبہ و نقوش مرتبہ کا مجموعہ
- (۶) یا معانی مرتبہ و نقوش مرتبہ کا مجموعہ
- (۷) یا الفاظ مرتبہ و معانی مرتبہ و نقوش مرتبہ کا مجموعہ

اور یہ ساتوں احتمالات باطل ہیں اول تو اس لئے کہ الفاظ مرتبہ چند الفاظ کے مجموعہ کا نام ہے اور ایک شخص سے ایک ساتھ چند الفاظ کا وجود محال ہے لہذا ”ہذا“ کا مشار الیہ پہلا (الفاظ مرتبہ) نہیں ہو سکتا لیکن دوسرا اس لئے کہ وہ معانی مرتبہ ہیں اور معانی مرتبہ امور عقلیہ ہیں اور امور عقلیہ ”ذ“ کا مشار الیہ نہیں ہو سکتے کیونکہ مشار الیہ کے لئے موجود فی الخارج ہونا ضروری اور امور عقلیہ کا خارج میں وجود نہیں۔ لیکن تیسرا اس لئے کہ نقوش مرتبہ کو اگرچہ کتاب کہا جاتا ہے لیکن وہ حقیقتہ کتاب نہیں کہ وہ تدوین کے قصد سے خارج ہیں کیونکہ ان سے نہ نفع بالذات ہوتا ہے اور نہ بالعرض۔ لیکن اخیر کے چاروں اس لئے باطل ہیں کہ یہ پہلے تینوں کا مجموعہ ہے اور جب پہلے کے تینوں انفرادی طور پر باطل ہو گئے تو اجتماع طور پر بھی باطل ہو جائیں گے چونکہ ابطال جز ابطال کل کو مستلزم ہوتا ہے۔ اور جب کتاب کی مراد پر یہ سات احتمالات تھے اور ساتوں باطل ہو گئے تو کتاب کو مشار الیہ بنانا بھی باطل کیونکہ جس

سے باطل لازم آئے وہ خود باطل ہوتا ہے۔

جواب کا حاصل یہ ہے کہ ”ذا“ کی وضع اگرچہ مشار الیہ محسوس موجود فی الخارج کے لئے ہوئی ہے لیکن کبھی معقول کو محسوس کی منزل میں اتار کر مجازاً موجود فی الذہن کے لئے بھی استعمال کیا جاتا ہے اور یہاں پر ”ذا“ سے اشارہ اس امر کی طرف ہے جو مرتب حاضر فی الذہن ہے خواہ وہ ان امور معنویہ میں سے ہو جن کی تعبیر امور لفظیہ سے کی جاتی ہے یا ان امور لفظیہ میں سے ہو جن کی دلالت امور معنویہ پر ہوتی ہے۔

اعتراض: مذکورہ جواب پر ایک اعتراض وارد ہوتا ہے اور وہ یہ ہے کہ جب ”ذا“ کا مشار الیہ کتاب ہے اور کتاب کی مراد پر سات احتمالات تھے جیسا کہ مذکور ہوا تو پھر شارح نے جواب میں دو (الفاظ مرتبہ و معانی مرتبہ) ہی پر کیوں انحصار کر دیا؟

جواب: اس لئے کہ ”ذا“ کا محمول ”غایۃ تہذیب الکلام“ ہے اور حمل کے لئے ضروری ہے کہ موضوع و محمول وجود میں متحد ہوں۔ اور اس جگہ دونوں متحد مرتب ہو سکتے ہیں جبکہ ”ذا“ سے اشارہ الفاظ مرتبہ یا معانی مرتبہ کی طرف ہو، کیونکہ محمول میں لفظ کلام مذکور ہے اور کلام کی دو قسمیں ہیں:

(۱) کلام لفظی (۲) اور دوسری کلام نفسی

اور کلام لفظی وہ ہے جس کا انسان تلفظ کرے، اور کلام نفسی وہ ہے جس کا انسان تصور کرے جیسے ”محمد خاتم النبیین“ کا تصور کلام نفسی ہے اور اس کا تلفظ کلام لفظی ہے، لہذا محمول میں ذکر کردہ کلام سے اگر کلام لفظی مراد ہو تو موضوع میں ”ذا“ سے الفاظ مرتبہ کی طرف اشارہ ہوگا، اور اگر محمول میں کلام سے کلام نفسی مراد ہو تو موضوع

میں ”ذآ“ سے معانی مرتبہ کی طرف اشارہ ہوگا تب ہی موضوع و محمول کے درمیان اتحاد باقی رہے گا ورنہ فوت ہو جائے گا، اسی لئے شارح نے جواب میں انہی دونوں احتمال پر انحصار کیا۔

قولہ: سواء كان وضع الديقاجة... الخ: ”ذآ“ کے مشارالیه کے سلسلے میں جو اعتراض ہوا تھا اور شارح نے ”هذآ اشارة الى المرتب الحاضر... الخ“ سے اس کا جواب دیا تھا جس کا مطلب یہ تھا کہ کبھی مجازاً غیر محسوس غیر موجود فی الخارج کو محسوس موجود فی الخارج کی منزل میں اتار کر ”ذآ“ کا مشارالیه بنا دیا جاتا ہے یہاں پر اسی مجاز کا ارتکاب کیا گیا ہے۔ شارح کے اسی جواب پر ایک دوسرا اعتراض وارد ہو رہا تھا جس کا جواب انہوں نے ”سواء كان وضع الديقاجة... الخ“ سے دیا ہے۔ لیکن اعتراض کی تقدیر اور جواب کی تفصیل سے پہلے ایک تمہیدی گفتگو ملاحظہ فرمائیں خطبہ کی دو قسمیں ہیں:

(۱) خطبہ ابتدائیہ (۲) خطبہ الحاقیہ

ابتدائیہ وہ خطبہ ہے: جو کتاب لکھنے سے پہلے لکھا جائے

الحاقیہ وہ خطبہ ہے: جو کتاب لکھنے کے بعد لکھا جائے۔

اب اعتراض کی تقدیر ملاحظہ ہو معترض کہنا چاہتا ہے کہ اگر اس کتاب کا خطبہ ابتدائیہ ہے تب تو ہمیں تسلیم ہے کہ اس صورت میں ”ذآ“ کا مشارالیه خواہ الفاظ ہوں یا معانی مجازاً ہی ہوں گے کیونکہ ابھی کتاب لکھی نہیں گئی ہے جس کی وجہ سے خارج میں نہ تو معانی کا وجود ہے اور نہ ہی الفاظ کا، لیکن اگر خطبہ سے خطبہ الحاقیہ مراد ہو تو ہمیں یہ تسلیم نہیں کیونکہ اس تقدیر پر کتاب پہلے لکھی جا چکی ہوگی اور خارج میں

الفاظ محسوس و موجود ہوں گے لہذا الفاظ مرتبہ حقیقۃً ”ذ“ کا مشاراً الیہ ہونگے نہ کہ مجازاً۔

جواب کا حاصل یہ ہے کہ خواہ خطبہ ابتدائیہ ہو یا الحاقیہ دونوں صورتوں میں مجاز ہی ہوگا چونکہ دونوں ہی صورت میں نہ تو معانی خارج میں موجود ہوں گے اور نہ ہی الفاظ بلکہ خطبہ الحاقیہ کی صورت میں صرف نقوش موجود ہوں گے۔ لیکن وہ مشاراً الیہ نہیں بن سکتے۔ کیوں کہ ”ہذا“ کے بعد کلام کا لفظ آرہا ہے جس سے معلوم ہوا کہ اس جگہ مشاراً الیہ وہی ہو سکتا ہے جسے کلام کہا جاتا ہو اور ما قبل میں معلوم ہو چکا کہ کلام کی دو ہی قسمیں ہیں (۱) لفظی یعنی الفاظ مرتبہ (۲) نفسی یعنی معانی مرتبہ اور نقوش نہ تو الفاظ مرتبہ ہیں اور نہ ہی معانی مرتبہ۔

خلاصہ یہ ہے کہ ہر صورت میں خواہ خطبہ ابتدائیہ ہو یا الحاقیہ الفاظ مرتبہ مراد ہوں یا معانی مرتبہ عدم وجود فی الخارج کی وجہ سے مشاراً الیہ مجاز ہی ہوگا حقیقۃً نہیں ہو سکتا۔

□□□

قَوْلُهُ: غَايَةُ تَهْذِيبِ الْكَلَامِ حَمَلُهُ عَلَىٰ هَذَا إِمَّا بِنَاءٍ عَلَىٰ الْمُبَالَغَةِ نَحْوِ زَيْدٌ عَدْلٌ أَوْ بِنَاءٍ عَلَىٰ أَنْ التَّقْدِيرَ هَذَا كَلَامٌ مُهْذَبٌ غَايَةً التَّهْذِيبُ فَحَذْفُ الْخَبَرِ وَأُقِيمَ الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ مَقَامَهُ وَأَعْرَبَ بِأَعْرَابِهِ عَلَىٰ طَرِيقِ مَجَازِ الْحَدْفِ۔

ترجمہ: ماتن کے قول ”غایۃ تہذیب الکلام“ ”ہذا“ پر غایۃ تہذیب الکلام کا حمل آیا ”زید عدل“ کی طرح مبالغہ کے طور پر ہے۔ یا اس طور پر ہے

که تقدیری عبارت ”هذآ کلام مهذب غایة التذیب“ ہے پس خبر (کلام مهذب) کو حذف کر کے مفعول مطلق (غایة التهذیب) کو اس کی جگہ قائم کر دیا گیا ہے اور اس کو مجاز حذف کے طریقہ پر خبر کا اعراب دے دیا گیا ہے۔

قولہ: حملة علیٰ هذا اما بناء... الخ: اس جگہ شارح نے متن پر وارد ہونے والے ایک اعتراض کے دو جواب ذکر کیے ہیں جواب کی تفصیل سے پہلے آئیے ہم اپنا پرانا سبق دہراتے ہیں آپ کو یاد ہوگا ”علیٰ من ارسله هدی“ کی تشریح کے موقع سے ہم نے آپ کو دو ضابطے بتائے تھے:

”ایک یہ کہ خبر مبتدا پر محمول ہوتی ہے اور دوسرا یہ کہ مصدر و وصف محض ہوا کرتا ہے اور وصف محض کا حمل ذات پر درست نہیں لہذا مصدر کا حمل بھی ذات پر درست نہیں“

اب اعتراض کی تفصیل یوں ہے کہ اس سے پہلے ”هذآ“ ہے اور وہ مبتدا ہے اور ”غایة تهذیب الکلام“ خبر ہے تو پہلے ضابطے کے مطابق ”غایة تهذیب الکلام“ ”هذآ“ پر محمول ہوگا۔ اور دوسرے ضابطے کے مطابق یہ حمل صحیح نہیں چونکہ ”ذآ“ اسم اشارہ کا مشار الیہ جیسا کہ گزرا کتاب ہے اور کتاب سے مراد خواہ الفاظ مرتبہ ہوں خواہ معانی مرتبہ، کلام ہے اس کی تفصیل بھی گزر چکی ہے اور کلام ذات ہے۔ اور خبر میں ”تهذیب“ مصدر ہے اور مصدر کے وصف محض ہونے کی وجہ سے ذات پر حمل درست نہیں ہوتا۔ شارح نے اسی اعتراض کا دو جواب دیا ہے ایک تو یہ ہے کہ یہ حمل بطور مبالغہ کے ہے، جس طرح ”زیڈ عدل“ میں عدل کا حمل ”زیڈ“ پر مبالغہ ہو رہا ہے اور ”بناء علیٰ ان التقدير... الخ“ سے دوسرا جواب ہے، اس دوسرے

جواب کی تفصیل سے پہلے نحویوں کی ایک اصطلاح یاد کیجئے:

نحویوں کی ایک اصطلاح ہے: مجاز حذف اور وہ یہ ہے کہ ایک لفظ کو حذف کر کے دوسرے لفظ کو اس کے قائم مقام کر دیا جائے اور محذوف کا اعراب قائم مقام کو دے دیا جائے، دوسرے جواب کا حاصل یہ ہے کہ ”ہذا“ کی خبر ”تہذیب“ نہیں بلکہ ”مہذب“ ہے جو کہ عبارت میں محذوف ہے اصل عبارت یہ ہے ”ہذا کلام مہذب غایۃ التذیب“ پس ”مہذب“ کو حذف کر کے مفعول مطلق ”غایۃ التہذیب“ کو اس کی جگہ پر رکھ دیا گیا اور جو اعراب ”مہذب“ کا تھا (یعنی رفع) وہی مفعول مطلق (غایۃ التہذیب) کو دیا گیا پھر مفعول مطلق کے الف لام کو حذف کر کے کلام کو اس کا مضاف الیہ بنا دیا گیا تاکہ مقصود کے تعین پر دلالت کرے پھر ”ہذا“ کے مشار الیہ (کلام) کو حذف کر دیا گیا اس لئے کہ وہ مفعول مطلق کے مضاف الیہ (کلام) سے حاصل ہے پس خبر کو حذف کر کے مفعول مطلق کو اس کی جگہ رکھ کر اس کو جو خبر کا اعراب یعنی رفع دیا گیا یہی مجاز حذف ہے۔ فافہم

□□□

قَوْلُهُ: فِي تَحْرِيرِ الْمُنْطِقِ وَالْكَلَامِ لَمْ يَقُلْ فِي بَيَانِ نَهْمَا لِمَا فِي لَفْظِ التَّحْرِيرِ مِنَ الْإِشَارَةِ إِلَى أَنَّ هَذَا الْبَيَانَ خَالَ عَنِ الْحُشْوِ وَالزَّوَائِدِ وَالْمُنْطِقُ أَلَّةٌ قَانُونِيَّةٌ تَعَصِمُ مُرَاعَاةَهَا الذَّهْنَ عَنِ الْخَطَاةِ فِي الْفِكْرِ وَالْكَلَامُ هُوَ الْعِلْمُ الْبَاحِثُ عَنْ أَحْوَالِ الْمُبْدَأِ وَالْمَعَادِ عَلَى نَهْجِ قَانُونِ الْإِسْلَامِ -

ترجمہ: اتن کا قول ”فی تحریر المنطق والکلام“ مصنف نے ”فی بیان المنطق والکلام“ اس لئے نہیں فرمایا کہ لفظ تحریر میں اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ

یہ بیان حشو و زوائد سے خالی ہے۔ اور منطق وہ آلہ قانونیہ ہے جس کی رعایت ذہن کو خطائی الفکر سے بچاتی ہے۔ اور کلام وہ علم ہے جو قانون اسلام کے طریقہ پر مبداء و معاد (ذات و صفات باری تعالیٰ اور بعث بعد الموت) کے احوال سے بحث کرنے والا ہو۔

قولہ: لم یقل فی بیانہما... الخ: اس سے پہلے کہ اس عبارت کی تشریح کروں چند اصطلاحات کی تعریف معلوم کیجیے تاکہ عبارت کا مفہوم آسانی سمجھ میں آجائے۔

تحریر: اس بیان کو کہتے ہیں جو حشو اور زوائد سے خالی ہو۔

حشو: وہ بیان جس میں زیادتی بلا فائدہ ہوتی ہے۔

زوائد: وہ بیان جس میں زیادتی ہو خواہ زیادتی میں فائدہ ہو یا نہ ہو۔

اب عبارت کی تشریح ملاحظہ فرمائیے: مصنف نے ”فی تحریر المنطق والکلام“ فرمایا ہے۔ اور ”فی بیان المنطق والکلام“ نہیں فرمایا، شارح اس کی وجہ بتا رہے ہیں کہ مصنف کا مقصد تھا اس امر کی طرف اشارہ کرنا کہ یہ بیان حشو و زوائد سے خالی اور پاک و صاف ہے۔ اور یہ بات لفظ تحریر ہی سے حاصل ہو سکتی تھی چونکہ تحریر کہتے ہیں اس بیان کو جو حشو و زوائد سے خالی ہو۔ اور لفظ بیان سے یہ مقصد حاصل نہ ہوتا چونکہ بیان تو تحریر، حشو اور زوائد تینوں کو شامل ہے۔

قولہ: والمنطق الة قانونیة... الخ: ماتن نے علم منطق اور علم کلام کا ذکر فرمایا تھا اب شارح یہاں سے ایک بعد دیگر دونوں کی تعریف کر رہے ہیں چنانچہ

فرماتے ہیں:

”والمطلق قانونية تعصم مراعاتها الذهن عن الخطاء في الفكر“

یعنی منطق وہ آلہ قانونیہ ہے جس کی رعایت ذہن کو فکر میں غلطی واقع ہونے سے بچاتی ہے۔

فوائد قیود: منطق کی تعریف میں ”قانونیہ“ کی قید آلہ صنایعہ سے احتراز

کے لئے ہے مثلاً نجار (بڑھی) کے لئے ایک آلہ ہوتا ہے جس سے وہ لکڑی کا ٹٹا ہے لیکن اس کے آلہ کو منطق نہ کہا جائیگا۔ ”تعصم“ کے بعد ”مراعاتها“ کی قید لاکر بتایا کہ جو منطق کے قوانین کی رعایت نہ کرے ایسے شخص کی خطا فی الفکر سے حفاظت نہ ہوگی چونکہ منطق فی نفسہ عاصم (بچانے والی) نہیں ہے بلکہ عصمت کے لئے اس کے قوانین کی رعایت ضروری ہے۔ فی الفکر کی قید کے ذریعہ ان علوم سے احتراز ہے جن میں فکری غلطی سے حفاظت نہیں ہوتی بلکہ لفظی غلطی سے حفاظت ہوتی ہے جیسے علم نحو وغیرہ۔

قولہ: الکلام: شارح منطق کی تعریف سے فارغ ہو کر علم کلام کی تعریف

کر رہے ہیں، فرماتے ہیں:

”والکلام هو العلم الباحث عن احوال المبدء والمعاد علی نهج

القانون الاسلام“

یعنی علم کلام وہ علم ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے متعلق اور مرنے کے بعد زندہ ہونے اور حساب و کتاب کے بارے میں اسلامی قانون کے مطابق بحث کی جاتی ہے۔

قولہ: علی نهج القانون الاسلام: علم کلام کی تعریف میں ”علی نهج القانون

الاسلام“ کی قید کے ذریعہ حکمت کو خارج کیا گیا ہے کیونکہ اس میں قانون فلسفہ کے مطابق

بحث ہوتی ہے۔

□□□

وَتَقْرِيبِ الْمَرَامِ مِنْ تَقْرِيبِ عَقَائِدِ الْإِسْلَامِ

ترجمہ: اور مقاصد یعنی عقائد اسلام کی تحقیق کو نہایت نزدیک کرنے والی ہے۔
قوله: وَتَقْرِيبِ الْمَرَامِ بِالْجَرِّ عَطْفٌ عَلَى التَّهْذِيبِ أَيْ هَذَا غَايَةٌ تَقْرِيبِ الْمَقْصَدِ إِلَى الطَّبَائِعِ وَالْأَفْهَامِ وَالْحَمْلُ عَلَى طَرِيقِ الْمُبَالَغَةِ أَوْ التَّقْدِيرِ هَذَا مُقَرَّبٌ غَايَةَ التَّقْرِيبِ .

ترجمہ: ماتن کے قول ”تقریب المرام“ جر کے ساتھ ”تہذیب“ پر عطف ہے یعنی ”ہذا غایۃ تقریب المقصد الی الطبائع والا فہام“ اور ”ہذا“ پر ”تقریب المرام“ کا حمل مبالغہ کے طور پر ہے، یا ”ہذا مقرب غایۃ التقرب“ کی تقدیر پر ہے۔

قوله: بِالْجَرِّ عَطْفٌ عَلَى التَّهْذِيبِ: ”تقریب“ میں اعراب کے اعتبار سے دو احتمال تھا:

(۱) مرفوع (۲) مجرور

مرفوع اس لئے کہ اس کا عطف غایۃ پر ہو اور غایۃ خبر ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے تو ”تقریب“ بھی مرفوع ہوگا چونکہ معطوف اعراب میں معطوف علیہ کے تابع ہوتا ہے۔ لیکن یہ مرفوع والا احتمال، احتمال ضعیف تھا اس لئے کہ اس تقدیر پر کلام زیادت حسن پر دل نہیں ہے چونکہ تقدیری عبارت ہوگی ”ہذا تقریب المرام“

جس کا مطلب ہے کہ یہ مقصدوں کو قریب کرنے والی ہے۔ برخلاف مجرور کے کہ اس صورت میں تقدیری عبارت ہوگی ”ہذا غایۃ تقریب المرام“ جس کا معنی ہوگا، یہ مقاصد کو نہایت ہی نزدیک کرنے والی ہے، اسی ضعف کی وجہ سے شارح نے احتمال ثانی (مجرور) کو ترجیح دیتے ہوئے ”بالجر... الخ“ فرمایا۔ پھر مجرور ہونے کی بھی دو صورت تھی ایک تو یہ کہ ”تقریب“ کا عطف تحریر پر ہو اور تحریر مجرور ہے کیونکہ وہ لفظ ”فی“ کا مدخول ہے لہذا ”تقریب“ بھی مجرور ہوگی پس تقدیر عبارت یہ ہوگی ”فی تقریب المرام“ اور دوسری صورت یہ کہ تقریب کا عطف ”تہذیب“ پر ہو اور ”تہذیب“ مجرور ہے کیونکہ وہ مضاف الیہ ہے۔ لہذا ”تقریب“ بھی مجرور ہوگی اور تقدیر عبارت ہوگی ”ہذا غایۃ تقریب المرام“۔

لیکن پہلی صورت (تحریر پر عطف ہونا) ضعیف تھی چونکہ اس صورت میں اس پر لفظ ”فی“ داخل ہوتا ہے حالانکہ ”فی“ اس پر داخل ہوتا ہے جو ظرف زمان یا مکان بننے کی صلاحیت رکھ سکے اور ”تقریب“ نہ ظرف زمان بننے کی صلاحیت رکھتی ہے اور نہ مکان بننے کی اس لئے شارح نے مجرور کی دوسری صورت (”تہذیب“ پر عطف ہونے) کو ترجیح دیتے ہوئے فرمایا:

”بالجر عطف علی التہذیب“

قولہ: الی الطباع والا فہام: یہ عبارت ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ تقریب تو مصدر متعدی بدو مفعول ہے حالانکہ یہاں اس کا ایک ہی مفعول ہے اور وہ ”مرام“ ہے جس کا معنی مقصد ہے۔ شارح نے ”الی الطباع والا فہام“ سے اسی مذکورہ سوال کا جواب دیا کہ اس کا مفعول ثانی ”الطباع والا فہام“

مخزوف ہے جس کی طرف ”تقریب“ بواسطے ”الی“ متعدی ہے۔ لہذا تقدیری عبارت یوں ہوگی: ”هَذَا غَايَةَ تَقْرِيْبِ الْمَرَامِ (ای المقصد) الی الطبائع والافہام“ . فافہم

قولہ: والحمل علی طریق المبالغة... الخ: اس میں بھی وہی اعتراض وارد ہوتا ہے جو ”هَذَا غَايَةَ تَهْذِيْبِ الْكَلَامِ“ پر وارد ہوا تھا کہ ”هَذَا“ مبتداء ہے اور ”تقریب“ مصدر ہے اور مصدر کا حمل جائز نہیں حالانکہ خبر ہونے کی وجہ سے اس کا حمل ”هَذَا“ پر ہو رہا ہے۔ جو جواب وہاں دیا تھا وہی جواب یہاں بھی دے رہے ہیں۔ چنانچہ فرماتے ہیں کہ مبالغة حمل کر دیا گیا ہے، یا ”هَذَا“ کی خبر ”تقریب“ نہیں بلکہ ”مقرب“ مخزوف ہے۔ اور ”غَايَةَ تَقْرِيْبِ الْمَرَامِ“ ”مقرب“ کا مفعول مطلق ہے تقدیری عبارت یہ ہے:

”هَذَا مَقْرَبٌ غَايَةَ تَقْرِيْبِ الْمَرَامِ“

”مقرب“ خبر کو حذف کر کے غَايَةَ تَقْرِيْبِ الْمَرَامِ مفعول مطلق کو اس کے قائم مقام کر دیا گیا ہے۔

□□□

قولہ: مِنْ تَقْرِيرِ عَقَائِدِ الْإِسْلَامِ : بَيَانٌ لِلْمَرَامِ وَالْإِضَافَةُ فِي عَقَائِدِ الْإِسْلَامِ بَيَانِيَّةٌ إِنْ كَانَ الْإِسْلَامُ عِبَارَةً عَنْ نَفْسِ الْإِعْتِقَادَاتِ وَإِنْ كَانَ عِبَارَةً عَنْ مَجْمُوعِ الْأَقْرَارِ بِاللِّسَانِ وَالتَّصْدِيقِ بِالْجِنَانِ وَالْعَمَلِ بِالْأَرْكَانِ أَوْ كَانَ عِبَارَةً عَنْ مُجَرِّدِ الْأَقْرَارِ بِاللِّسَانِ فَلَا ضَافَةَ لَا مِيَّةَ -

ترجمہ: ماتن کے قول من تقریر عقائد الاسلام میں لفظ ”من“ مرام کا بیان

ہے اور ”عقائد اسلام“ میں اضافت بیان یہ ہے اگر ”اسلام“ سے مراد نفس اعتقاد ہو، اور اگر ”اسلام“ سے مراد اقرار باللسان، تصدیق بالجنان اور عمل بالا رکان کا مجموعہ ہو یا محض اقرار باللسان ہو تو اضافت لامیہ ہے۔

قولہ: بیان للمرام... الخ: اس کی تشریح سے قبل چند تمہیدی کلمات

ملاحظہ فرمائیں:

اضافت بیانیہ: وہ اضافت ہے جس میں مضاف الیہ مضاف کا بیان واقع ہو۔ خواہ ان دونوں کے درمیان عام خاص مطلق کی نسبت ہو یا عام و خاص من وجہ کی۔

اضافت لامیہ: وہ اضافت ہے جس میں چیز کی اضافت کل کی طرف یا مبائن کی اضافت مبائن کی طرف کی گئی ہو۔

تشریح

شارح فرماتے ہیں کہ ”من تقریر عقائد الاسلام“ مرام کا بیان ہے یعنی عقائد اسلام کی تقریر و تحقیق ہی مرام و مقاصد ہے۔ متن میں اسلام کی طرف ”عقائد“ کی اضافت کی گئی ہے۔ یہ اضافت کیسی ہے؟ چنانچہ شارح فرماتے ہیں کہ اگر ”اسلام“ نفس اعتقاد کا نام ہے جیسا کہ اکثر ائمہ کا مذہب ہے، تو ”عقائد“ کی اضافت ”اسلام“ کی طرف بیانیہ ہوگی چونکہ اس صورت میں مضاف الیہ (اسلام) مضاف (عقائد) کا بیان واقع ہوگا، اور اگر ”اسلام“ نام ہو اقرار باللسان، تصدیق بالجنان اور عمل بالا رکان کے مجموعہ کا جیسا کہ معتزلہ کا مذہب ہے، یا اسلام صرف اقرار باللسان کا نام ہو جیسا کہ کرامیہ کا مذہب ہے تو ان دونوں صورتوں میں ”عقائد“ کی اضافت اسلام کی طرف لامیہ ہوگی، کیونکہ معتزلہ کے مذہب کے مطابق ”اسلام“ نام ہے

تصدیق بالجنان ، اقرار باللسان اور عمل بالا رکان کے مجموعہ کا لہذا ”اسلام“ جو مضاف الیہ ہے کل ہوا۔ اور اسی تصدیق بالجنان کو عقیدہ کہتے ہیں تو عقائد اسلام کے اجزائے ثلاثہ میں سے ایک جز ہوا لہذا جز کی اضافت کل کی طرف ہوئی۔

اور کرامیہ کے مذہب کے مطابق اسلام صرف اقرار باللسان کا نام ہے اس لئے ”عقائد“ اور ”اسلام“ دونوں ایک دوسرے کے مبادلے ہوئے۔ اور جز کی اضافت کل کی طرف ہو یا مبادلے کی اضافت مبادلے کی طرف ہو تو اضافت لامیہ ہوتی ہے لہذا ”عقائد“ کی اضافت ”اسلام“ کی طرف لامیہ ہوئی۔

□□□

جَعَلْتُهُ تَبْصِرَةً لِمَنْ حَاوَلَ التَّبْصُرَ لَدَى الْإِفْهَامِ وَتَذْكَرَةً لِمَنْ
أَرَادَ أَنْ يَتَذَكَّرَ مِنْ ذَوِي الْإِفْهَامِ

ترجمہ: میں نے اس کتاب کو اس کے لئے تبصرہ بنایا جو غیر سے سمجھنے کے وقت تبصرے کا قصد کرے اور اس کے لئے تذکرہ بنایا جو تذکرہ کا ارادہ کرے درانحالیکہ وہ معلمین سے ہو۔

قَوْلُهُ: جَعَلْتُهُ تَبْصِرَةً أَيْ مُبْصِرًا وَيَحْتَمِلُ التَّجَوُّزَ فِي الْإِسْنَادِ وَكَذَا قَوْلُهُ تَذْكَرَةً قَوْلُهُ لَدَى الْإِفْهَامِ بِالْكَسْرِ أَيْ تَفْهِيمِ الْغَيْرِ أَيَّاهُ أَوْ تَفْهِيمُهُ لِلْغَيْرِ وَالْأَوَّلُ لِلْمُتَعَلِّمِ وَالثَّانِي لِلْمُعَلِّمِ -

ترجمہ: ماتن کا قول ”جعلتہ تبصرۃ تبصرۃ بمعنی مبصر“ ہے اور ”تجوز فی الاسناد“ کا بھی احتمال رکھتا ہے۔ اور یہی حال مصنف کے قول ”تذکرۃ“ کا ہے۔ ماتن

کے قول ”لدى الافهام“ افہام کسرہ کے ساتھ ہے یعنی ”تفہیم الغیر ایاہ یا تفہیمہ للغیر“ (غیر کا سمجھنا اس کو یا اس کا سمجھنا غیر کو) پہلا معنی معلم کے لئے ہے اور دوسرا معنی معلم کے لئے۔

قولہ: ای مبصر: ماتن کے قول ”جعلتہ تبصرۃ“ پر اعتراض وارد ہو رہا تھا کہ ”جعل“ فعل متعدی بدو مفعول ہے اور اس جگہ اس کا مفعول اول ”ہا“ ضمیر منصوب ہے جس کا مرجع ذات کتاب ہے اور ”تبصرۃ“ مفعول ثانی ہے حالانکہ اس کے اندر مفعول ثانی بننے کی صلاحیت نہیں چونکہ مفعول ثانی مفعول اول پر محمول ہوتا ہے تو مصدر کا حمل ذات پر لازم آئیگا جو کہ باطل ہے۔ شارح نے ”مبصر“ کہہ کر اسی اعتراض کا جواب دیا کہ ”تبصرۃ“ مصدر کے معنی میں رہتے ہوئے مفعول ثانی نہیں بلکہ وہ ”مبصر“ اسم فاعل کے معنی میں ہو کر مفعول ثانی ہے۔ لہذا مصدر کا حمل ذات پر لازم نہیں آئیگا۔

قولہ: ويحتمل التجوز فى الاسناد: یہ مذکورہ اعتراض کا دوسرا جواب ہے اور جواب کا حاصل یہ ہے کہ ”تبصرۃ“ مصدر میں مجاز فی الاسناد کا بھی احتمال ہے یعنی ممکن ہے کہ ”زید عدل“ کی طرح بطور مبالغہ مصدر کا حمل ذات پر کر دیا گیا ہو اور یہ بھی جائز ہے جیسا کہ اس سے پہلے بھی گزر چکا ہے۔

قولہ: وكذا قوله تذكرة: یعنی ”تذکرۃ“ کا عطف ”تبصرۃ“ پر ہے اور یہ بھی ”جعل“ کا مفعول ثانی ہے لہذا جو اعتراض ”تبصرۃ“ پر حمل کے سلسلہ میں تھا وہی اعتراض یہاں بھی وارد ہوگا۔ اور جو جواب وہاں دیا گیا تھا وہی جواب یہاں بھی دیا جائے گا۔

قوله: لدى الافهام: شارح نے اس کی دو تفسیر کی ہے:

(۱) تفہیم الغیر ایہ اس میں تفہیم مصدر ہے اور غیر کی طرف مضاف ہے۔ اور غیر لفظوں میں مضاف الیہ ہے، لیکن معنی کے اعتبار سے فاعل ہے اور ”ایہ“ اس کا مفعول ہے۔ لہذا ”تفہیم الغیر ایہ“ کا معنی ہوگا غیر کے سمجھانے کے وقت اس کو یعنی اس کو غیر سمجھائے۔ اس صورت میں اس کا مصداق متعلم ہوگا۔ پس مطلب یہ ہوگا کہ یہ کتاب متعلم کے لئے تبصرہ ہے۔

(۲) دوسری تفسیر ”تفہیم للغیر“ ہے اس صورت میں یہ اضافۃ المصدر الی مفعولہ کے قبیل سے ہوگا۔ اور ترجمہ ہوگا اس کے سمجھانے کے وقت غیر کو یعنی یہ غیر کو سمجھائے۔ اس کا مصداق معلم ہوگا۔ اور مطلب یہ ہوگا کہ یہ کتاب معلم کے لیے تبصرہ ہے۔

□□□

قَوْلُهُ: مِنْ ذَوِي الْأَفْهَامِ بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ جَمْعُ فَهْمٍ وَالظَّرْفُ إِمَّا فِي مَوْضِعِ الْحَالِ مِنْ فَاعِلٍ يَتَذَكَّرُ أَوْ مُتَعَلِّقٍ بِبِتَذَكَّرُ بِتَضْمِينِ مَعْنَى الْأَخْذِ أَوِ السَّلْمِ أَيْ يَتَذَكَّرُ أَخْذًا أَوْ مُتَعَلِّمًا مِنْ ذَوِي الْأَفْهَامِ فَهَذَا أَيْضًا يَحْتَمِلُ الْوَجْهَيْنِ -

ترجمہ: ماتن کے قول ”من ذوی الافہام“ میں ”افہام“ ہمزہ کے فتح کے ساتھ ”فہم“ کی جمع ہے اور ظرف آیا ”یتذکر“ کے فاعل سے حال کے مقام میں واقع ہے یا ”معنی اخذ و تعلم“ کی تضمین کے ساتھ ”یتذکر“ کے ساتھ متعلق ہے یعنی ”یتذکر اخذاً او متعلماً من ذوی الافہام“ لہذا ”تذکرہ“ بھی

دو وچھوں کا احتمال رکھے گا۔

قولہ: بفتح الهمزة... الخ: ”افہام“ ہمزہ کے فتح کے ساتھ ”فہم“ کی جمع ہے جیسے اقوال، قول کی جمع ہے۔

من ذوی الافہام، جس کی شارح نے ظرف سے تعبیر کی ہے۔ اس میں ترکیب کے اعتبار سے دو احتمال ہیں:

پہلا یہ کہ جار مجرور کائناً کے متعلق ہو کر یتذکر کے فاعل سے حال واقع ہو۔ اس صورت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ میں نے اس کتاب کو تذکرہ بنایا یعنی نصیحت حاصل کروانے والی بنایا ایسے شخص کے لئے جو نصیحت حاصل کرنے کا ارادہ کرے اس حال میں کہ وہ نصیحت کرنے والا سمجھدار لوگوں میں سے ہو اس کا مصداق متعلم ہوگا۔

دوسرا احتمال یہ ہے کہ ”من ذوی الافہام“ جار مجرور مل کر اخذ اور تعلم کے معنی کی تضمین کے ساتھ یتذکر کے متعلق ہو، اس صورت میں تقدیری عبارت یہ ہوگی: ای یتذکر اخذاً او متعلماً من ذوی الافہام، اور معنی یہ ہوگا نصیحت حاصل کرے سمجھدار لوگوں سے اس صورت میں مصداق معلم ہوگا۔

□□□

سَيِّمًا الْوَلَدُ الْأَعَزُّ الْحَفِيُّ الْحَرِيُّ بِالْإِكْرَامِ سَمِيَّ حَبِيبِ اللَّهِ
عَلَيْهِ التَّحِيَّةُ وَالسَّلَامُ لَا زَالَ لَهُ مِنَ التَّوْفِيقِ قِوَامٌ وَمِنَ التَّائِيدِ عَصَامٌ
وَعَلَى اللَّهِ التَّوَكُّلُ وَبِهِ الْإِعْتِصَامُ

ترجمہ: خاص کر اس فرزند کے لئے جو زیادہ عزت والا، خیر خواہ، لائق تعظیم،

حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے ہمنام ہے، اس کے لئے توفیق الہی کا توام اور تائید الہی کا عصام ہمیشہ رہے۔ اور اللہ ہی پر بھروسہ ہے اور اسی کا سہارا تھا منا ہے۔

قَوْلُهُ: سِيَمَا السِّي بِمَعْنَى الْمَثَلِ يُقَالُ هُمَا سَيَانِ اَى مِثْلَانِ وَاَصْلُ سِيَمَا لَا سِيَمًا حُذِفَ لِأَفِي اللَّفْظِ لِكِنَّهُ مُرَادٌ مَعْنَى وَمَا زَائِدَةٌ أَوْ مَوْضُوعَةٌ أَوْ مَوْضُوفَةٌ وَهَذَا أَصْلُهُ ثُمَّ أُسْتَعْمِلَ بِمَعْنَى خُصُوصًا وَفِيْمَا بَعْدَهُ ثَلَاثَةٌ أَوْجُهٍ۔

ترجمہ: ماتن کے قول ”سیما“ سی ”مثل“ کے معنی میں ہے، کہا جاتا ہے ”ہما سیان“ یعنی مثلان، اور سیما کی اصل لا سیما ہے، ”لا“ لفظ میں محذوف ہے لیکن وہ معنی مراد ہے اور ”ما“ زائدہ ہے یا موصولہ ہے یا موصوفہ یہ ”سیما“ کی اصل ہے پھر خصوصاً کے معنی میں مستعمل ہو گیا اور اس کے مابعد تین صورتیں ہیں۔

قوله: السی بمعنی المثل ... الخ: اس کی اصل سیو یا سوئی ہے ”واو“ اور ”یا“ ایک کلمہ میں ایک ساتھ جمع ہوئے ان میں سے پہلا ساکن تھا اس لئے ”واو“ کو ”یا“ کر کے ”یا“ کو ”یا“ میں ادغام کر دیا ”سی“ ہو گیا ”سی“ مثل کے معنی میں ہے، جب دو شخص ایک دوسرے کے ساتھ صفات میں شریک ہوں، اس وقت کہا جاتا ہے ”ہما سیان ای مثلان“ یعنی دونوں ایک دوسرے کے مثل ہے، ”سیما“ کی اصل ”لا سیما“ ہے ”لا“ کو لفظوں میں حذف کر دیا گیا ہے، لیکن معنی کے اعتبار سے مراد ہے، اور ”لا سیما“ میں ”ما“ یا تو زائدہ ہے یا موصولہ ہے یا موصوفہ ہے، اگر ”ما“ زائدہ ہو تو چونکہ ”لا“ لفظوں میں محذوف ہونے کے باوجود معنی میں معتبر ہے اس لئے ”لا سیما الولد“ کا مطلب، ”لا مثل الولد“ ہوگا

اور اگر ”ما“ موصولہ ہے، تو اس کا مطلب ”لا مثل الذی هو الولد“ ہوگا، اور اگر ”ما“ موصوفہ ہے تو اس کا مطلب ”لا مثل شئی هو الولد“ ہوگا۔

یہ تو ”لا سیما“ کی اصل کا بیان ہوا، اس کے بعد اس کو کلمات استثناء میں شمار کر کے خصوصاً کے معنی میں استعمال کیا جانے لگا، اس صورت میں عبارت کا مطلب یہ ہوگا کہ میں نے اس کتاب کو تبصرہ اور تذکرہ تو ہر ایک کے لئے بنایا ہے، اپنی اپنی لیاقت و صلاحیت کے اعتبار سے سب ہی استفادہ کر سکتے ہیں لیکن خصوصیت کے ساتھ میرے فرزند ارجمند ہیں۔ اس لیے کہ اس کتاب کے تبصرہ اور تذکرہ ہونے میں میرے لخت جگر کو اولیت حاصل ہے۔

قولہ: وفيما بعده ثلاثة اوجه: اب شارح یہ بتا رہے ہیں کہ ”لا سیما“ کے بعد والی عبارت میں اعراب کے اعتبار سے تین صورتیں ہوں گی، لہذا یہاں لفظ ”ولد“ میں اعراب کے اعتبار سے تین صورتیں ہوں گی:

پہلی صورت یہ کہ اگر موصولہ یا موصوفہ ہو تو رفع پڑھا جائیگا، اس صورت میں ”ولد“ مبتداً اور اس کی خبر محذوف ہوگی یا ”ولد“ کو خبر بنایا جائیگا اور اس کا مبتداء محذوف مانا جائے گا۔ پھر مبتداء اپنی خبر سے مل کر موصولہ کا صلہ یا موصوفہ کی صفت بن جائے گا۔

دوسری صورت یہ ہے کہ مجرور پڑھا جائے اس صورت میں ما زائدہ ہوگا اور ”لا سیما“ مضاف ہوگا، اور اس کا ما بعد مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے مجرور ہوگا۔

تیسری صورت یہ ہے کہ منصوب پڑھا جائے اس صورت میں ”لا سیما“ حرف استثناء ہوگا اور اس کا ما بعد مستثنیٰ ہونے کی وجہ سے منصوب ہوگا۔

قوله: الْحَفِيُّ الشَّفِيقُ قَوْلُهُ الْحَرِيُّ اللَّائِقُ قَوْلُهُ قَوَامٌ أَيْ مَا يَقُومُ
 بِهِ أَمْرُهُ قَوْلُهُ النَّائِدُ أَيْ التَّقْوِيَّةُ مِنَ الْأَيْدِ بِمَعْنَى الْقُوَّةِ قَوْلُهُ عِصَامٌ أَيْ
 مَا يَعِصِمُ بِهِ أَمْرُهُ مِنَ الزُّلْمِ قَوْلُهُ وَعَلَى اللَّهِ قَدَمَ الظَّرْفِ هُنَا لِقَصْدِ
 الْحَصْرِ وَفِي قَوْلِهِ بِهِ لِرِعَايَةِ السَّجْعِ أَيْضًا قَوْلُهُ التَّوَكُّلُ هُوَ التَّمَسُّكُ بِالْحَقِّ
 وَالْإِنْفِطَاعُ عَنِ الْخَلْقِ قَوْلُهُ وَبِهِ الْإِعْتِصَامُ وَهُوَ التَّشَبُّثُ وَالتَّمَسُّكُ۔

ترجمہ: ماتن کے قول ”الحفی“ یہ ”الشفیق“ کے معنی میں ہے یعنی باپ پر
 مہربان، ماتن کے قول ”الحری“ ”اللائق“ کے معنی میں ہے، ماتن کے
 قول ”قوام“ یعنی وہ شئی جس سے اس کا نظام باقی رہے، ماتن کے قول ”النائد“
 تقویت کے معنی میں ہے جو ”اید“ بمعنی قوت سے مشتق ہے، ماتن کے قول ”عصام“
 یعنی وہ شئی جس کے ذریعے لغزشوں سے محفوظ رہے، ماتن کے قول ”علی اللہ“
 ظرف کو یہاں پر حرص کی غرض سے مقدم کیا گیا ہے اور ماتن کے قول ”بہ“ میں رعایت
 سجع کی وجہ سے بھی ماتن کے قول ”التوکل“ حق کے ساتھ چمٹنا اور مخلوق سے دور رہنا
 ہے، ماتن کے قول ”الاعتصام“ اعتصام نام ہے تشبث و تمسک کا۔

تشریح

الحفی: شئی صفت مشبہ ہے جو ”حفا یحفو“ باب ”نصرینصر“ سے ماخوذ
 ہے، جس کا معنی شفیق ہے۔

اعز: اسم تفضیل ہے جو ”عز یعز“ باب ”ضرب یضرب“ سے ماخوذ ہے جس
 کا معنی ہے زیادہ عزت والا۔

الحری: حری بھی صفت مشبہ ہے جو ”حری یحری“ باب ”ضرب یضرب“

سے ماخوذ ہے جس کا معنی ہے لائق۔

سَمِيٌّ: سین کے فتح، میم کے کسرہ اور یا کے تشدید کے ساتھ صفت مشبہ ہے جو ”سمایسمو“ باب ”نصر ینصر“ سے ماخوذ ہے جس کا معنی ہے بلند ہونے والا اور ہمنام۔

مصنف کے لڑکے کا نام نامی محمد ہے لہذا وہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ والہ وسلم کے ہمنام ہوئے۔

قوام: قاف کے کسرہ کے ساتھ مصدر ہے جو ”قاوم یقاوم“ باب مفاعلت سے ماخوذ ہے جس کا معنی مدار و ما یقوم بہ امرہ ہے یعنی وہ امر ہے جس سے اس کا نظام قائم رہے۔

عصام: عین کے کسرہ کے ساتھ ہے جس کا معنی ہے دم کا آخری سرا۔ لیکن یہاں اس کا معنی ہے: ”ما یحفظ بہ امرہ من الزلل“ یعنی وہ امر جس سے اس کا امر لغزشوں سے محفوظ و مامون رہے۔

قولہ: ای التقویۃ... الخ: ایک قاعدہ ملاحظہ فرمائیے:

قاعدہ یہ ہے کہ جب مجرد کے دو مصدروں میں مترادف ہو تو ان کے مزید فیہ میں بھی مترادف ہوگا۔ شارح فرماتے ہیں کہ تائید، تقویت کے معنی میں ہے چونکہ تائید مشتق ہے ”اید“ سے جس کے معنی قوت کے ہیں۔ اور ”اید“ اور قوت یہ دونوں مجرد کے مصدر ہیں اور آپس میں مترادف ہیں۔ لہذا مذکورہ بالا قاعدہ کے مطابق تائید اور تقویت جو باب تفعیل کے مصدر ہیں وہ بھی مترادف ہوں گے۔

قولہ: قدم الظرف... الخ: یہ ایک سوال کا جواب ہے اور سوال یہ ہے کہ

”التوکل“ مبتداء ہے اور ”علی اللہ“ اس کی خبر ہے اور اسی طرح ”الاعتصام“ مبتداء ہے اور ”بہ“ اس کی خبر ہے۔ اور خبر اصل میں مؤخر اور مبتداء مقدم ہوتا ہے پس ”التوکل“ کو ”علی اللہ“ پر اور ”الاعتصام“ کو ”بہ“ پر مقدم کرنا چاہئے۔؟

جواب کا حاصل یہ ہے کہ یہ تو تسلیم ہے کہ خبر اصل میں مؤخر اور مبتداء مقدم ہوتا ہے! لیکن کبھی کسی فائدہ کے لئے اس اصل سے عدول بھی کیا جاتا ہے اور وہ فائدہ یہاں پر حصر کرنا ہے کیونکہ قاعدہ ہے:

”التقديم ما حقه التاخير يفيد الحصر“

یعنی اس امر کو مقدم کرنا جس کا مقام مؤخر ہے حصر کا فائدہ دیتا ہے، اور یہاں خبر کا مقام مؤخر تھا اس کو اس لئے مقدم کیا گیا کہ حصر کا فائدہ دے، اور وہ حصر توکل و اعتصام کو اللہ تعالیٰ کے لئے خاص کرنا اور غیر سے ان کی نفی کرنا ہے۔

اور ”بہ“ کو مقدم کرنے میں مزید رعایت سجع بھی مقصود ہے، سجع کہتے ہیں کلمہ کے آخری حرف کے ایک ہونے کو، اور یہاں پر آخری حرف میم ہے۔ دیکھئے اکرام، سلام، توام، عصام، اور اعتصام۔

تہت بالخیر

محمد ارمان علی قادری

ڈانگول، بلرام پور، بارسوئی، کٹیہار، بہار

چند مشہور اصطلاحات اور ان کے درمیان فرق

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين اما بعد

فاعوذ بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم

منطق کی وجہ تسمیہ:

منطق مصدر میسی ہے جس کا معنی ہے گفتگو کرنا۔ کیونکہ یہ علم، ظاہری اور باطنی نُطُق میں نکھار پیدا کرتا ہے اس لئے اسے منطق کہتے ہیں۔ نُطُق ظاہری (تکلم) میں نکھار سے مراد یہ ہے کہ اس علم کا جاننے والا دوسروں کے مقابلے میں اچھے انداز سے گفتگو کر سکتا ہے۔ اور نُطُق باطنی (ادراک) میں نکھار سے مراد یہ ہے کہ اس علم کا جاننے والا اشیاء کے حقائق یعنی ان کی اجناس اور فصول وغیرہ سے واقف ہو جاتا ہے۔

نوٹ: اس علم کو ”علم میزان“ (ترازو) بھی کہتے ہیں کیونکہ اس کے ذریعے عقل، صحیح اور غلط فکروں میں موازنہ کرتی ہے۔ اسی طرح اس علم کو ”علم آلی“ بھی کہتے ہیں کیونکہ یہ دوسرے علوم کو حاصل کرنے کے لئے آلہ (ذریعہ) کی حیثیت رکھتا ہے۔

ازلی، ابدی، قدیمی میں فرق:

ان تینوں الفاظ کے معانی دائمی اور ہمیشگی کے ہیں پھر ان میں باہمی فرق یوں ہے کہ ازلی وہ ہے جس کی ابتداء نہ ہو یعنی ہمیشہ سے ہو۔ ابدی وہ ہے جس کی انتہاء نہ ہو، ہمیشہ رہے۔ اور قدیم وہ ہے جس کی نہ ابتداء ہونہ انتہاء ہو، یعنی ہمیشہ سے ہو اور ہمیشہ رہے۔ پس یہ تینوں صفات باری تعالیٰ میں سے ہیں۔

ملک و ملکوت اور جبروت میں فرق:

حکیم الامت حضرت مفتی احمد یار خاں نعیمی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ملکوت ملک کا مبالغہ ہے اور جبروت جبر کا بمعنی غلبہ، اصطلاح میں ظاہری ملک کو ملک کہتے ہیں، باطنی کو

ملکوت یعنی باطنی ملک اور پورے غلبے والا۔ علماء فرماتے ہیں کہ ملکوت جبروت کبریا صرف رب تعالیٰ کے لئے استعمال ہو سکتے ہیں کسی بندے کے لئے ان کا استعمال جائز نہیں جیسے: **رحمن وغیرہ۔ (مرآة المناجیح ۲ ص ۲۳۳)**

ایک جگہ اور ارشاد فرماتے ہیں کہ جبروت، ملکوت مبالغے کے صیغے ہیں، جبروت جبر بمعنی غلبے سے بنا یعنی ہر غالب پر غالب، ملکوت ملک بمعنی قبضہ سے بنا ظاہری قبضہ کو ملک اور باطنی قبضہ کو ملکوت کہا جاتا ہے۔ رب تعالیٰ ہمارے جسم کا بھی مالک ہے اور نفس و روح کا بھی اسی لئے مخلوق کے لئے عطاء ملک ثابت ہے، ملکوت نہیں۔ (مرآة المناجیح ۲ ص ۷۵)

علم اور معرفت میں فرق:

- ان دونوں کے درمیان مختلف وجوہ سے فرق بیان کیا جاتا ہے۔
- (۱) علم ادراک بالقلب کو کہتے ہیں اور معرفت ادراک بالحواس کو کہتے ہیں۔
 - (۲) علم کا استعمال کلیات میں ہوتا ہے اور معرفت کا استعمال جزئیات میں ہوتا ہے
 - (۳) علم جہل کی ضد ہے اور معرفت انکار کی۔
 - (۴) معرفت متعدی بیک مفعول ہے بخلاف علم کے کہ وہ کبھی متعدی بیک مفعول ہوتا ہے اور کبھی بد مفعول۔

خوف و خشیت اور تقویٰ میں فرق:

خوف سے عام ڈر مراد ہے یعنی خوف ہر ڈر کو کہتے ہیں مگر خشیت وہ ڈر ہے جس کے ساتھ تعظیم و توقیر ہو اور تقویٰ وہ ڈر ہے جس کے ساتھ اطاعت ہو۔

فسق اور فجور کے ما بین فرق:

فسق اور فجور دونوں لفظ گناہ کے معنی کے لئے مستعمل ہیں لیکن فسق عام طور پر گناہ کبیرہ کے لئے استعمال ہوتا ہے اور فجور عام ہے کبیرہ اور صغیرہ دونوں میں استعمال ہوتا ہے۔

فاسق اور فاجر کے مابین فرق:

فقہاء کی اصطلاح میں جو شخص کسی گناہ کبیرہ کا ارتکاب کرے اور پھر اس سے توبہ بھی نہ کرے یا صغیرہ گناہ پر اصرار کرے اور اس کی عادت بنا لے وہ فاسق ہے اور جو شخص یہ فسق کے کام اور گناہ علانیہ جرأت کے ساتھ کرتا پھرے اسے فاجر کہتے ہیں۔

ہلال، فہر، بدر اور محاق میں فرق:

عربی میں تیسری شب تک کے چاند کو ہلال کہتے ہیں، ان کے بعد کئی راتوں میں فہر کہا جاتا ہے اور چودھویں شب کے چاند کو بدر کہا جاتا ہے۔ آخری راتوں میں محاق کہا جاتا ہے۔
(مرآة المناجیح ۳ ص ۱۵۵)

اشارہ اور دلالت میں فرق:

”اعلم ان الاشارة تكون في الحضرة. و الدلالة في الغيبة بين الطريق“
جاننا چاہیے کہ لفظ اشارہ اور دلالت کے درمیان فرق یہ ہے کہ اشارہ میں تو مشارالیه کا ہونا ضروری و شرط ہے لیکن دلالت میں مدلول کا حاضر ہونا ضروری نہیں۔

بعض اور جزء میں فرق:

یہ دونوں لفظ قریب قریب ہم معنی ہیں فرق اس قدر ہے کہ بعض کہتے کسی چیز کے حصہ یا ٹکڑے کو چاہے وہ باقی ماندہ حصہ سے بڑا ہو یا چھوٹا اور جزء کہتے ہیں اس کے برعکس و بر خلاف کو۔

بالجملہ اور فی الجملہ میں فرق:

علماء ان دونوں کو کسی مضمون کا خلاصہ و حاصل بیان کرنے کے لئے استعمال کرتے ہیں اور ان کے درمیان فرق اس قدر ہے کہ بالجملہ کثرت میں استعمال ہوتا ہے اور فی الجملہ قلت میں استعمال ہوتا ہے۔

مقدمة العلم اور مقدمة الكتاب میں امتیازی حیثیت:

مقدمة العلم تئوں امور (تعریف، موضوع اور غرض) کے مجموعے کا نام ہے، اور مقدمة الكتاب الفاظ کے مجموعے کا نام ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ مقدمة العلم کا تعلق معانی سے ہے جبکہ مقدمة الكتاب کا تعلق الفاظ سے ہے اور دونوں میں حقیقی فرق بتااں کا پایا جاتا ہے۔

ضابطہ اور قاعدہ میں فرق:

علامہ تاج الدین سبکی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں قاعدہ وہ امر کلی ہے جس پر جزئیات کثیرہ منطبق ہوں اور ان جزئیات کے احکام اس قاعدہ سے معلوم ہوں اور اس کی دو قسمیں ہیں:

(۱) وہ قاعدہ جو کسی خاص باب کے ساتھ مخصوص نہ ہو۔ جیسے: ”الیقین لا یزول بالشک“ کہ یہ قاعدہ بقول امام جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ جمیع ابواب فقہ میں داخل ہے۔ اور فقہ کے تئں چوتھائی مسائل اسی قاعدہ پر مستخرج ہیں۔

(۲) وہ قاعدہ جو مخصوص الباب ہو جیسے: ”کل کفارة سببها معصیة فہی علی الفور“ اب جو مخصوص الباب ہو اس کیلئے اکثر لفظ ضابطہ بولتے ہیں اور جو مخصوص الباب نہ ہو اس کو قاعدہ کہتے ہیں۔

ضدین اور نقیضین میں فرق:

نقیض کہتے ہیں دو چیزوں کا اس حیثیت سے ہونا کہ دونوں کا اکٹھا جمع ہونا بھی ممکن نہ ہو، اور رفع یعنی دونوں کسی ایک پر صادق نہ آئیں، جیسے: وجود و عدم مثلاً قلم کے اندر نہ تو وجود و عدم دونوں اکٹھے صادق آسکتے ہیں اور نہ ہی یہ ہو سکتا ہے کہ دونوں ہی صادق نہ آئیں، بلکہ ضروری ہے کہ اگر وجود ہو تو عدم نہ ہو اور اگر عدم ہو تو وجود نہ ہو دونوں ہونا محال ہے۔

ضدین کہتے ہیں دو چیزوں کا اس حیثیت سے ہونا کہ دونوں اکٹھی جمع تو نہیں ہو سکتی مگر یہ ہو سکتا ہے کہ کسی چیز میں یہ دونوں ہی نہ ہوں جیسے: سیاہ اور سفید ضدین ہیں کہ ایک جگہ جمع

تو نہیں ہو سکتیں کہ ایک چیز سیاہ اور سفید بھی ہو۔ مگر یہ ہو سکتا ہے کہ کسی چیز میں یہ دوں ہی نہ ہوں جیسے: لال چیز، کہ نہ سیاہ ہے اور نہ سفید۔

”ای شئی“ اور ”ماہو“ میں فرق:

واضح ہو کہ ان دونوں میں دو طرح کا فرق ہے: اگر ماہیت مختصہ یا ماہیت مشترکہ دریافت کرنی ہو تو ماہو کے ذریعے سوال کیا جاتا ہے۔ اسی طرح اگر ممیز دریافت کرنا ہو تو سوال میں ای شئی ء کو لایا جاتا ہے۔

غرض، غایت اور فائدہ میں فرق:

جب آدمی کوئی کام کرتا ہے تو اس پر اس کا اثر مرتب ہوتا ہے اگر اس اثر کو ثمرہ و نتیجہ سے تعبیر کیا جائے تو اس کا نام فائدہ ہے۔

اگر اس اثر کو فعل کی نہایت سے تعبیر کرتے ہیں تو اس کا نام غایت ہے۔ اور جب تک وہ فائدہ حاصل نہ ہو تو غرض ہے، اور جب وہ فائدہ حاصل ہو جائے تو غایت ہے۔

حقیقت، ماہیت اور ہویت میں فرق:

”مطلقاً ما بہ الشئی ہو ہو“ کو ماہیت کہتے ہیں اور ”ما بہ الشئی ہو ہو“ موجود اور متحقق ہونے کے اعتبار سے حقیقت کہتے ہیں اور متعین و مشخص ہونے کے اعتبار سے ہویت کہتے ہیں اور کبھی حقیقت اور ماہیت کو ایک ہی معنی میں استعمال کیا جاتا ہے اور ان کے درمیان میں کچھ فرق اعتباری بھی نہیں کیا جاتا نیز کبھی کبھار ہویت کو وجود خارجی کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے اور وہ اس اعتبار سے حقیقت کا مساوی ہے۔

غلط اور غلت میں فرق:

دونوں کے معنی خطا کرنے کے ہیں پھر دونوں میں باہمی فرق اس قدر ہے کہ غلط کا تعلق کلام سے ہے اور غلت کا تعلق حسابات سے ہے ”کما یقال قد غلط فی کلامہ وقد

غلط فی حسابہ، کذا قالہ العلامة السیوطی“ .

بِسْمَلِہ اور تسمیہ میں فرق:

بعض لوگ دونوں کو ایک ہی معنی میں سمجھتے ہیں لیکن ان دونوں میں فرق یہ ہے کہ بسملہ کا معنی ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ کہنا اور لکھنا۔ اور تسمیہ کا معنی ہے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا اور یاد کرنا، خواہ کسی بھی طریقہ سے ہو اور اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے کسی بھی نام سے ہو۔ حاصل یہ کہ تسمیہ عام ہے اور بسملہ خاص ہے جس کو منطق کی اصطلاح میں عموم و خصوص مطلق کہتے ہیں۔ (کتب مناطقہ وغیرہ)

فقیر

محمد حامد نوری۔ جیلپوری

جمادی الآخر ۱۴۳۹ھ



ہماری دیگر مطبوعات

غیر مطبوعہ



کتب

مفتی
ارمان علی قادری

ارمان الفتاویٰ

رموز احکام شریعت

تنویر النجاة

لحل مقدمة المشكوة

تبشیر المصلین

فی ذکر الآمین

تعویذ گنڈے کی اجرت

کاجوازا حدیث کی روشنی میں

اردو محاورات

اور ان کے مواضع استعمال

مفتی

ابوسع اشرف نوری

فیض الاحادیث

ارمان الحکمت

تنویر الصیغہ

شمس الفتاویٰ

Mob.

9981858163

7999318885

ہائٹی کورٹ روڈ،
اقرا پیپریو راج پور